

京 都 大 学

KYOTO UNIVERSITY

京都大学への留学案内

京都大学留学案内指南

ADMISSIONS GUIDE for INTERNATIONAL APPLICANTS

平成 22 年 度

2010/2011

目次

I	I. 大学紹介	01
II	教職員及び学生	
III	留学生	
IV	組織図	
V	2010年度学年暦	
VI	II. 私費留学生として入学するためには	07
VII	正規生として入学	
VIII	学士課程	
	修士課程・博士課程・専門職学位課程	
	2010年度大学院入学試験時期	
	英語による学位取得コース	
	非正規生として入学	
	研究生	
	交換留学生	
	III. 日本政府（文部科学省）奨学金留学生として入学するためには	23
	奨学金等	
	応募方法	
	IV. 授業料・奨学金制度	27
	授業料等	
	授業料免除	
	奨学金制度	
	V. 生活費・住まい・留学生支援	29
	生活費	
	京都大学国際交流会館	
	民間の住居	
	京都大学国際交流センターの日本語教育	
	チューター制度	
	相談窓口	
	京都大学留学生ラウンジ「きずな」	
	VI. 在留資格・入学後の諸手続・その他の情報	33
	入学試験のための「短期滞在」査証	
	入学のための「留学」査証	
	外国人登録	
	国民健康保険	
	アルバイトについて	
	VII. 事務室連絡先	35
	VIII. キャンパス・交通手段	39
	キャンパス	
	関西国際空港から京都大学までの交通手段	
	入学希望者からのよくある質問	

目 录

I. 大学介绍	02
教职员及学生	
留学生	
教育・研究机构介绍	
2010/2011年度学年年历	
II. 自费留学生入学须知	08
作为正式生入学	
本科课程	
硕士课程・博士课程・专攻学位课程	
2010/2011年度研究生院入学考试日程	
通过英语获取学位的课程	
作为非正式生入学	
研修生	
交换留学生	
III. 关于如何作为日本政府（文部科学省:MEXT）奖学金留学生入学	24
奖学金等	
申请方法	
IV. 学费・奖学金制度	28
学费等	
学费减免	
奖学金制度	
V. 生活费・住宿・留学生援助项目	30
生活费	
京都大学国际交流会馆（Kyoto University International Houses）	
民间住宅	
京都大学国际交流中心（Kyoto University International Center）的日语教育	
专人辅导制度	
留学生咨询窗口	
京都大学留学生俱乐部'KI-ZU-NA'（Kyoto University Student Lounge 'KI-ZU-NA'）	
VI. 在留资格・入学后各种手续・其他信息	34
参加入学考试的“短期滞在”签证	
入学的“留学”签证	
外国人登录	
国民健康保险	
关于课余打工	
VII. 事务室联络方式	35
VIII. 校园・交通方式	39
校园	
从关西国际机场到京都大学的交通方式	
入学申请者常见问题	

I

II

III

IV

V

VI

VII

VIII

京都大学は、1897年6月に創設された伝統ある大学です。メインキャンパスは、歴史的都市として伝統的日本文化がいまなお保存されている京都に位置しています。

創設以来、本学は高等教育における自由な伝統的学風の創設に寄与してきました。本学の卒業生は、国の内外で学問、政治、産業、その他社会の重要な分野において貢献しています。

現在、本学は10学部、17大学院、他に14の研究所、27のセンターと附属機関によって構成されています。約23,000人の学生の中には、100の国と地域の留学生が1,400人あまり含まれ、国際色豊かなキャンパスを構成しています。

教職員及び学生

● 教職員数 (2009年5月1日現在)

教授：1,015名	助教：928名	
准教授：758名	助手：10名	
講師：154名	事務職員・技術職員等：2,533名	合計：5,398名

● 入学・卒業・修了状況

入学者数は2009年度4月1日現在

卒業・修了・学位授与者数は2008年度現在

学部・研究科等	学士課程		修士課程		専門職学位課程		博士課程 ^{*1}	
	入学者	卒業者	入学者	修了者	入学者	修了者	入学者	学位授与者
文学部 / 研究科	227	186	102	102	-	-	50	49
教育学部 / 研究科	67	68	41	42	-	-	30	13
法学部 / 研究科	345	393	15	18	209	187	14	21
経済学部 / 研究科	265	241	36	30	-	-	29	43
理学部 / 研究科	316	282	311	303	-	-	160	139
医学部 / 研究科	259	234	74	52	28	32	179	146
薬学部 / 研究科	83	81	86	97	-	-	35	38
工学部 / 研究科	1,002	955	693	652	-	-	137	191
農学部 / 研究科	316	303	305	292	-	-	68	87
総合人間学部 / 人間・環境学研究科	126	123	165	136	-	-	71	55
エネルギー科学研究科	-	-	117	98	-	-	16	22
アジア・アフリカ地域研究研究科	-	-	-	21	-	-	36	13
情報学研究科	-	-	182	176	-	-	35	46
生命科学研究科	-	-	80	85	-	-	31	30
地球環境学舎	-	-	43	39	-	-	12	17
公共政策大学院	-	-	-	-	49	41	-	-
経営管理大学院	-	-	-	-	66	54	-	-
合計	3,006	2,866	2,250	2,143	352	314	903	910

^{*1} 博士課程は更に博士課程、博士後期課程と一貫制博士課程に分かれる。

京都大学于 1897 年建校，是一所具有悠久传统的大学。学校本部位于至今仍完整保存日本传统文化的历史名城 - 京都。

京都大学自创办以来，致力于创建自由而传统的高等教育学风。本校的毕业生们活跃于日本国内外的学术，政治，产业，以及其他重要的社会领域中，不断做出贡献。

如今，本校由 10 个本科专业，17 个研究生院以及 14 个研究所，27 个研究中心和附属机关构成。在大约 23,000 名的学生中，有来自 100 多个国家和地区的 1,400 多名留学生，共同构成了一个充满国际色彩的校园。

教职员及学生

● 教职员数量 (截至 2009 年 5 月)

教授 Professors : 1,015 名

副教授 Associate Professors : 758 名

讲师 Senior Lecturers : 154 名

助理教授 Assistant Professors : 928 名

助手 Teaching/Research Associates : 10 名

事务职员・技术职员等 : 2,533 名

共计 : 5,398 名

● 入学・毕业・结业情况

入学人数为 2009 年 4 月 1 日统计数字

毕业，结业，授予学位者人数为 2008 年度统计数字

本科 研究生院	本科课程		硕士课程		专攻学位课程		博士课程	
	入学者	毕业者	入学者	结业者	入学者	结业者	入学者	授予学位者
Letters	227	186	102	102	-	-	50	49
Education	67	68	41	42	-	-	30	13
Law	345	393	15	18	209	187	14	21
Economics	265	241	36	30	-	-	29	43
Science	316	282	311	303	-	-	160	139
Medicine	259	234	74	52	28	32	179	146
Pharmaceutical Sciences	83	81	86	97	-	-	35	38
Engineering	1,002	955	693	652	-	-	137	191
Agriculture	316	303	305	292	-	-	68	87
Integrated Human Studies/ Human and Environmental Studies	126	123	165	136	-	-	71	55
Energy Science	-	-	117	98	-	-	16	22
Asian and African Area Studies	-	-	-	21	-	-	36	13
Informatics	-	-	182	176	-	-	35	46
Biostudies	-	-	80	85	-	-	31	30
Global Environmental Studies	-	-	43	39	-	-	12	17
Government	-	-	-	-	49	41	-	-
Management	-	-	-	-	66	54	-	-
共计	3,006	2,866	2,250	2,143	352	314	903	910

2009年5月現在、京都大学では100の国と地域からの留学生1,430名が学んでいます。

● 課程別学生数

(2009年5月現在)

総学生数 (留学生数)

正規生	22,446 (1,115) 人
学士課程	13,255 (141) 人
修士課程	4,702 (342) 人
博士課程	3,683 (593) 人
専門職学位課程	806 (39) 人
非正規生	839 (315) 人

● 留学生数上位5学部・研究科

(2009年5月現在)

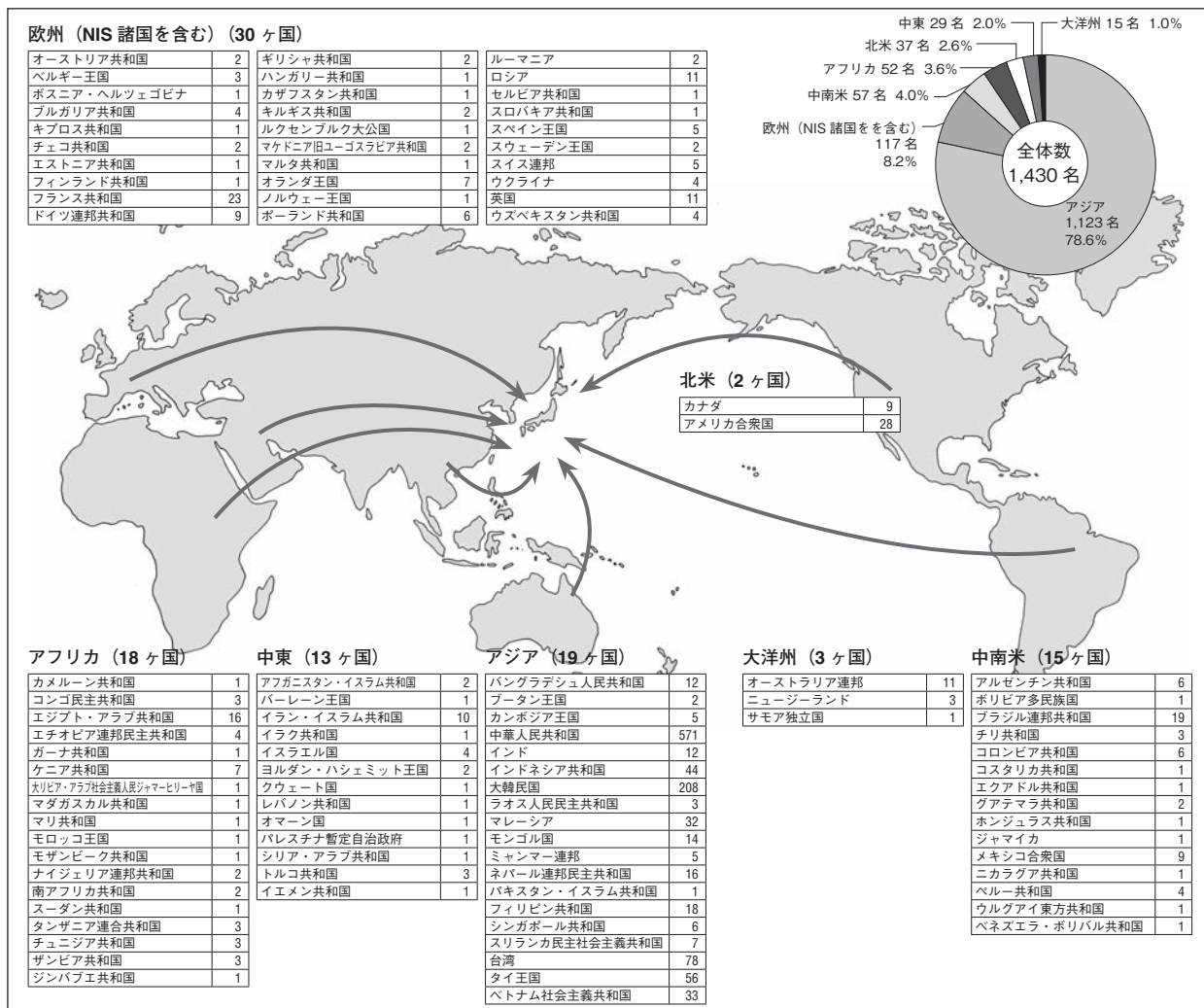
学部・研究科	留学生数 (学部・修士・博士・非正規生)
工学部 / 研究科	341 (77, 70, 163, 31) 人
経済学部 / 研究科	157 (41, 38, 36, 42) 人
総合人間学部 / 人間・環境学研究科	147 (0, 58, 47, 42) 人
文学部 / 研究科	104 (4, 22, 27, 51) 人
農学部 / 研究科	104 (11, 29, 51, 13) 人

● 留学生の内訳

(2009年5月現在)

日本政府 (文部科学省) 奨学金留学生 : 522 人
私費留学生 : 908 人

● 地域別留学生受入数 (2009年5月現在)



截至 2009 年 5 月，京都大学拥有来自 100 多个国家和地区的 1,430 名在校留学生。

● 在校生统计情况

(截至 2009 年 5 月)

学生总数 (留学生数)

正式生	22,446 (1,115) 人
本科课程	13,255 (141) 人
硕士课程	4,702 (342) 人
博士课程	3,683 (593) 人
专学位课程	806 (39) 人
非正式生	839 (315) 人

● 留学生人数前五位的本科院校系，研究生院

(截至 2009 年 5 月)

本科 / 研究生院	留学生人数 (本科, 硕士, 博士, 非正式生)
Engineering	341 (77, 70, 163, 31) 人
Economics	157 (41, 38, 36, 42) 人
Integrated Human Studies/ Human and Environmental Studies	147 (0, 58, 47, 42) 人
Letters	104 (4, 22, 27, 51) 人
Agriculture	104 (11, 29, 51, 13) 人

● 留学生详细情况

(截至 2009 年 5 月)

日本政府 (文部科学省) 奖学金留学生 : 522 人
自费留学生 : 908 人

● 按留学生来源地区统计入学人数 (截至 2009 年 5 月)

欧洲 (包括独联体各国) (30)

Republic of Austria	2	Hellenic Republic	2	Romania	2
Kingdom of Belgium	3	Republic of Hungary	1	Russia	11
Bosnia and Herzegovina	1	Republic of Kazakhstan	1	Republic of Serbia	1
Republic of Bulgaria	4	Kyrgyz Republic	2	Slovak Republic	1
Republic of Cyprus	1	Grand Duchy of Luxembourg	1	Kingdom of Spain	5
Czech Republic	2	Former Yugoslav Republic of Macedonia	2	Kingdom of Sweden	2
Republic of Estonia	1	Republic of Malta	1	Swiss Confederation	5
Republic of Finland	1	Kingdom of the Netherlands	7	Ukraine	4
French Republic	23	Kingdom of Norway	1	United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland	11
Federal Republic of Germany	9	Republic of Poland	6	Republic of Uzbekistan	4



学部 (10)

総合人間学部
文学部
教育学部
法学部
経済学部
理学部
医学部
薬学部
工学部
農学部

大学院 (17)

文学研究科
教育学研究科
法学研究科
経済学研究科
理学研究科
医学研究科
薬学研究科
工学研究科
農学研究科
人間・環境学研究科
エネルギー科学研究科
アジア・アフリカ地域研究研究科
情報学研究科
生命科学研究科
地球環境学舎
公共政策大学院
経営管理大学院

研究所 (14)

化学研究所
人文科学研究所
再生医科学研究所
エネルギー理工学研究所
生存圏研究所
防災研究所
基礎物理学研究所
ウイルス研究所
経済研究所
数理解析研究所
原子炉実験所
霊長類研究所
東南アジア研究所
iPS細胞研究所

附属図書館

教育研究施設等 (27)

学術情報メディアセンター
放射線生物研究センター
生態学研究センター
地域研究統合情報センター
放射性同位元素総合センター
環境保全センター
国際交流センター
高等教育研究開発推進センター
総合博物館
低温物質科学研究センター
フィールド科学教育研究センター
福井謙一記念研究センター
こころの未来研究センター
野生動物研究センター
文化財総合研究センター
保健管理センター
カウンセリングセンター
大学文書館
生存基盤科学研究ユニット
次世代開拓研究ユニット
宇宙総合研究ユニット
物質—細胞統合システム拠点
アフリカ地域研究資料センター
女性研究者支援センター、等

全学機構 (6)

高等教育研究開発推進機構
環境安全保健機構
国際交流推進機構
情報環境機構
図書館機構
産官学連携本部

事務部

正規生（学位取得を目的とする）および非正規生（学位取得を目的としない）の受入を行っているのは、学部及び大学院です。その他、一部の研究所及びセンターでも研究生（非正規生）を受入れています。

2010 年度学年暦

4 月 1 日 前期（春学期）始まり
4 月 7 日 入学式
6 月 18 日 創立記念日
8 月 6 日 - 9 月 30 日 夏季休業
9 月 30 日 前期（春学期）終わり

10 月 1 日 後期（秋学期）始まり
11 月下旬 11 月祭
12 月 27 日 - 1 月 4 日 冬季休業
3 月 23 日 修士・博士学位授与式
3 月 24 日 卒業式
3 月 31 日 後期（秋学期）終わり

(注：京都大学国際教育プログラム [KUINEP] の学年暦は、10 月 1 日から翌 9 月 30 日まで。)

本科 (10)

Faculty of Integrated Human Studies
Faculty of Letters
Faculty of Education
Faculty of Law
Faculty of Economics
Faculty of Science
Faculty of Medicine
Faculty of Pharmaceutical Sciences
Faculty of Engineering
Faculty of Agriculture

研究生院 (17)

Graduate School of Letters
Graduate School of Education
Graduate School of Law
Graduate School of Economics
Graduate School of Science
Graduate School of Medicine
Graduate School of Pharmaceutical Sciences
Graduate School of Engineering
Graduate School of Agriculture
Graduate School of Human and Environmental Studies
Graduate School of Energy Science
Graduate School of Asian and African Area Studies
Graduate School of Informatics
Graduate School of Biostudies
Graduate School of Global Environmental Studies
School of Government
Graduate School of Management

研究所 (14)

Institute for Chemical Research
Institute for Research in Humanities
Institute for Frontier Medical Sciences
Institute of Advanced Energy
Research Institute for Sustainable Humanosphere
Disaster Prevention Research Institute
Yukawa Institute for Theoretical Physics
Institute for Virus Research
Institute of Economic Research
Research Institute for Mathematical Sciences
Research Reactor Institute
Primate Research Institute
Center for Southeast Asian Studies
Center for iPS Cell Research and Application

附属图书馆

研究中心 (27)

Academic Center for Computing and Media Studies
Radiation Biology Center
Center for Ecological Research
Center for Integrated Area Studies
Radioisotope Research Center
Environment Preservation Center
International Center
Center for the Promotion of Excellence in Higher Education
The Kyoto University Museum
Research Center for Low Temperature and Materials Sciences
Field Science Education and Research Center
Fukui Institute for Fundamental Chemistry
Kokoro Research Center
Wildlife Research Center
Center for Cultural Heritage Studies
Kyoto University Health Service
Counseling Center
Kyoto University Archives
Institute of Sustainability Science
Kyoto University Pioneering Research Unit for Next Generation
Unit of Synergetic Studies for Space
Institute for Integrated Cell-Material Sciences
Center for African Area Studies
Center for Women Researchers, etc

机构 (6)

Institute for the Promotion of Excellence in Higher Education
Environment, Safety, and Health Organization
Organization for the Promotion of International Relations
Institute for Information Management and Communication
Library Network
Office of Society-Academia Collaboration for Innovation

事务部

由本科学院系以及研究生院接受正式生（以取得学位作为目的）以及非正式生（不以取得学位作为目的），另外，一部分的研究所及研究中心也接受研修生（非正式生）。

2010/2011 年度学年年历

4 月 1 日 前期（春季学期）开学
4 月 7 日 入学典礼
6 月 18 日 建校纪念日
8 月 6 日 - 9 月 30 日 暑假
9 月 30 日 前期（春季学期）结束

10 月 1 日 后期（秋季学期）开学
11 月下旬 11 月节（校园祭）
12 月 27 日 - 1 月 4 日 寒假
3 月 23 日 硕士，博士学位授予仪式
3 月 23 日 毕业典礼
3 月 31 日 后期（秋季学期）结束

(注：京都大学国际教育计划“KUINEP”的学年年历从每年的 10 月 1 日到翌年的 9 月 30 日。)

ここでは、私費留学生*として京都大学の学士課程へ入学するための資格や方法を、簡単に説明します。各学部の出願資格、選抜方法、学位の授与等の詳細については、入学を希望する学部の事務室へ直接問い合せてください。

学位取得を目的としない、研究生や交換留学生（特別聴講学生と特別研究学生）等の非正規生として本学へ入学を希望する場合は、21 ページを参照してください。

英語による学位取得コース（学士課程）は、2011 年より工学部で開設予定です。このコースの詳細については、19 ページを参照してください。

* 日本政府（文部科学省）奨学金留学生として本学へ入学を希望する場合は、23 ページを参照してください。

● 学部 学科一覧

本学には10の学部があり、学士課程を有しています。各学科の内容については、当該学部のホームページ（ホーム>学部・大学院）や京大英文一覧（ホーム>刊行物・資料請求>大学紹介）を参照してください。

◆ 京都大学 <http://www.kyoto-u.ac.jp/ja>

学 部	学 科
総合人間学部	総合人間学科
文学部	人文学科
教育学部	教育科学科
法学部	
経済学部	経済経営学科
理学部	理学科
医学部	医学科（6年制）
	人間健康科学科
薬学部	薬科学科
	薬学科（6年制）
工学部	地球工学科、建築学科、物理工学科、電気電子工学科、情報学科、工業化学科
農学部	資源生物科学科、応用生命科学科、地域環境工学科、森林科学科、食料・環境経済学科、食品生物科学科

● 講義言語

英語による学位取得コースを除いて、授業や試験は通常日本語で行われます。特に、学士課程や修士課程に入学を希望するものは、入学時に十分な日本語能力を備えている必要があります。

また、本学には日本語だけを学ぶための日本語学科はありません。日本語を勉強してから入学することが望ましいです。

英語による学士課程コースは、2011 年より工学部で開設予定です。英語の学位取得課程については、19 ページを参照してください。

● 学位の授与

医学部と薬学部の一部の学科を除き、4 年以上在学し、定められた授業科目及び単位数を修得、卒業の審査に合格した者には、学士の学位が授与されます。

医学部人間健康科学科および薬学部薬科学科の学生の場合は、4 年以上在学し、定められた授業科目及び単位数を修得、卒業の審査に合格した者に学士の学位が授与されます。医学部および薬学部のその他の専攻については、6 年以上在学し、定められた授業科目及び単位数を修得、卒業の審査に合格した者に、学士の学位が授与されます。

在此,简单地介绍作为自费留学生*进入京都大学本科课程就读的资格和方法。各本科的申请资格,选拔方法,学位授予等详细情况,请直接向所希望就读的本科等事务室咨询。

如果不以取得学位为目的,希望作为研修生和交换留学生(特别旁听生和特别研修生)等的非正式生进入本校入学,请参照 22 页。

从 2011 年开始在工学部(Faculty of Engineering)开设,通过英语取得学位的课程(本科)。这个课程的详细情况请参照第 20 页。

*希望申请日本政府(文部科学省:MEXT)奖学金就读本校者,请参照 24 页。

● 本科专业

本校设有 10 个本科专业。各本科专业详细情况,请参照各自本科的主页(Home>Faculties & Graduate Schools)和 Kyoto University Bulletin (Home>Kyoto University Publication)。

◆ 京都大学 (Kyoto University) <http://www.kyoto-u.ac.jp/en> (英语)

本科	专业学科
Integrated Human Studies	Integrated Human Studies
Letters	Letters
Education	Educational Sciences
Law	
Economics	Economics and Management
Science	Science
Medicine	Medical Science (6年制)
	Human Health Sciences
Pharmaceutical Sciences	Sciences for Drug Discovery
	Pharmacy (6年制)
Engineering	Global Engineering, Architecture, Engineering Science, Electrical and Electronic Engineering, Informatics and Mathematical Science, Industrial Chemistry
Agriculture	Bioresource Science, Applied Life Sciences, Agricultural and Environmental Engineering, Forest and Biomaterials Science, Food and Environmental Economics, Food Science and Biotechnology

● 授课语言

除了通过英语取得学位的课程(本科),考试与授课通常采用日语。特别是希望进入本科和硕士研究生专业就读者,入学时必须具备充分的日语能力。

本校没有专门教授日语的学科。希望进入本校就读者,请先掌握日语后再入学。

从 2011 年开始在工学部(Faculty of Engineering)开设通过英语取得学位的课程(本科)。这个课程的详细情况请参照第 20 页。

● 学位授予

除了医学部(Faculty of Medicine)和药学部(Faculty of Pharmaceutical Sciences)的一部分专业,于本校在学 4 年以上,完成规定的专业科目以及学分,毕业考核合格者,即被授予学士学位。

于本校学习 4 年以上,完成规定的专业科目以及学分,毕业考核合格的医学部人类健康科学学科(Faculty of Medicine, School of Human Health Sciences)以及药学部药科学科(Faculty of Pharmaceutical Sciences, Division of Sciences for Drug Discovery)的学生,将被授予学士学位。对于医学部(Faculty of Medicine)以及药学部(Faculty of Pharmaceutical Sciences)的其他专业,于本校学习 6 年以上,完成规定的专业科目以及学分,毕业考核合格者,亦将被授予学士学位。

● 出願資格概要

出願者は、各学部により設定された出願資格に該当しなければなりません。以下は、出願資格からの主な抜粋です。また、出願書類を提出する前に、出願資格の審査が必要になる場合があります。詳細については、あなたが入学を希望する学部へ問い合せてください。

- ・外国において、学校教育における12年の課程を修了した者またはこれに準ずる者で、文部科学大臣の指定した者。（2011年3月31日までに修了見込みの者を含む）
- ・文部科学大臣の指定した者（国際バカロレア資格を有する者等）

● 選抜方法等

原則として日本人と同じ選抜方法（一般入学試験）により入学者を決定していますが、経済学部・薬学部・工学部・農学部については、私費外国人留学生特別選抜試験を実施しています。入学の時期は4月です。

【一般入学試験】

一般入学試験では大学入試センターの実施する大学入試センター試験に加えて、各学部が実施する第二次試験を受験しなければなりません。

大学入試センター試験は、例年1月に実施されます。詳細については、大学入試センターへ照会して下さい。

例年、第二次試験の出願期間は1月中旬で、試験は2月に実施されます。第二次試験の詳細について、新年度に変更される可能性がありますので、京都大学学生部入試企画課に確認して下さい。

◆大学入試センター

<http://www.dnc.ac.jp/>

【私費外国人留学生特別選抜試験】

私費外国人留学生特別選抜試験は、経済学部・薬学部・工学部・農学部で実施しています。私費外国人留学生特別選抜試験を受験するためには、日本学生支援機構（JASSO）が実施する日本留学試験（EJU）に加え、TOEFL、各学部が設定する出願資格、学力試験、面接試験等の基準を満たさなければなりません。また、出願書類を提出する前に、出願資格の審査が必要になる場合があります。

例年、私費外国人留学生特別選抜試験の出願期間は、早い学部で1月上旬に、試験は同月中旬に実施されています。下記の表は、2010年度入学のための日程です。日程は、新年度に変更される可能性がありますので、必ず当該の学部事務室に問い合せて下さい。

学部	出願期間	試験日	入学時期
経済学部	1月初旬	一次：1月中旬 二次：2月初旬	4月
薬学部	1月初旬	2月下旬	
工学部	1月初旬	3月初旬	
農学部	1月中旬	2月下旬	

【第3年次編入学試験】

教育学部・法学部・経済学部・医学部人間健康科学科で実施しています。出願資格等の詳細については、当該の学部事務室へ問い合せてください。

【学士入学試験】

文学部は、大学を卒業した者及び卒業見込みの者を対象に、総合人間学部・理学部・工学部は京都大学を卒業した者及び卒業見込みの者を対象に実施しています。詳細については、当該の学部事務室へ問い合せて下さい。

● 报名资格概况

申请者必须符合各本科所设定的申请资格。以下是来自申请资格的主要摘录。另外，提交申请资料之前，有时必须要审查申请资格。详细情况请到本人希望入学的本科等事务室进行询问。

- 经文部科学大臣认定，在外国接受过 12 年学校教育或具有同等学力者。（包括预计 2011 年 3 月 31 日之前完成学者）
- 文部科学大臣认定者（国际中学毕业会考合格者等）

● 选拔方法等

原则上采取与日本人相同的选拔方法（一般入学考试）确定录取入学者，但是，对于经济学部（Faculty of Economics），药学部（Faculty of Pharmaceutical Sciences），工学部（Faculty of Engineering），农学部（Faculty of Agriculture），则实施自费外国留学生特别选拔考试制度。入学时间为 4 月。

【一般入学考试】

一般入学考试，除接受由大学入学考试中心主持的入学考试之外，也必须参加本校各学部主持的第二次考试。

大学入学考试中心（National Center for University Entrance Examination）的考试定于每年的 1 月举行。详细情况请向大学入学考试中心查询。

例年的第二次考试的申请时间是在 1 月中旬，考试是在 2 月。关于第二次考试的详细情况，新年度可能有所变更，请向京都大学入试企画课（Admissions Office）咨询。

◆大学入学考试中心（National Center for University Entrance Examination）

<http://www.dnc.ac.jp/>（仅日文）

【自费外国留学生特别选拔考试制度】

自费外国留学生特别选拔考试由经济学部（Faculty of Economics），药学部（Faculty of Pharmaceutical Sciences），工学部（Faculty of Engineering），农学部（Faculty of Agriculture）自主实施。参加自费外国留学生特别选拔考试，必须加试日本学生支援机构（JASSO）主办的日本留学考试（EJU），并符合 TOEFL，各本科专业规定的申请资格，学力测试，面试等各项标准。另外，提交申请资料之前，有时必须要审查申请资格。

例年的自费外国留学生特别选拔考试申请时间，较早的本科专业为 1 月上旬，考试时间为同月中旬。下列表格，是为了 2010 年度入学所制定的日程。详细的日程在新年度可能有所变更，请向该本科办公室咨询。

本科	申请日期	考试时间	入学时间
Economics	1月初旬	一次：1月中旬 二次：2月初旬	4月
Pharmaceutical Sciences	1月初旬	2月下旬	
Engineering	1月初旬	3月初旬	
Agriculture	1月中旬	2月下旬	

【第 3 年插班入学考试】

由教育学部（Faculty of Education），法学部（Faculty of Law），经济学部（Faculty of Economics），医学部人类健康科学学科（Faculty of Medicine, School of Human Health Sciences）自主实施。关于申请资格详细情况，请向该学部办公室咨询。

【学士入学考试】

文学部（Faculty of Letters）以大学毕业生和预计毕业生为对象举行；综合人类学部（Faculty of Integrated Human Studies），理学部（Faculty of Science），工学部（Faculty of Engineering）以京都大学毕业生以及预计毕业生为对象举行。详细情况，请向该学部办公室咨询。

ここでは、私費留学生*として京都大学の修士課程・博士課程、または専門職学位課程へ入学するための資格や方法を、簡単に説明します。各研究科等の出願資格、選抜方法、学位の授与等の詳細については、入学を志望する研究科等事務室へ直接問い合せてください。

学位取得を目的としない、研究生や交換留学生（特別聴講学生と特別研究学生）等の非正規生として本学へ入学を希望する場合は、21 ページを参照してください。

英語による学位取得コースについては、19 ページを参照してください。

* 日本政府（文部科学省）奨学金留学生として本学へ入学を希望する場合は、23 ページを参照してください。

● 研究科等 専攻一覧

本学には17の研究科等があり、修士課程・博士課程・博士後期課程・一貫制博士課程・専門職学位課程を有しています。各専攻の内容については、当該研究科等のホームページ（ホーム＞学部・大学院）や京大英文一覧（ホーム＞刊行物・資料請求＞大学紹介）を参照してください。

◆ 京都大学 <http://www.kyoto-u.ac.jp/ja>

研究科等	学 位 課 程	専 攻
文学研究科	修士課程 博士後期課程	文献文化学、思想文化学、歴史文化学、行動文化学、現代文化学
教育学研究科	修士課程 博士後期課程	教育科学、臨床教育学
法学研究科	修士課程 博士後期課程 専門職学位課程	法政理論 法曹養成（法科大学院）
経済学研究科	修士課程 博士後期課程	経済学
理学研究科	修士課程 博士後期課程	数学・数理解析、物理学・宇宙物理学、地球惑星科学、化学、生物科学
医学研究科	博士課程（4年制）	医学
	修士課程	医科学
	博士後期課程	
	専門職学位課程	社会健康医学系
	博士後期課程	
薬学研究科	修士課程	人間健康科学系
	博士後期課程	
	修士課程	薬科学（創薬科学、生命薬科学、医療薬科学）
	博士後期課程	医薬創成情報科学
工学研究科	修士課程 博士後期課程	社会基盤工学、都市社会工学、都市環境工学、建築学、機械理工学、マイクロエンジニアリング、航空宇宙工学、原子核工学、材料工学、電気工学、電子工学、材料化学、物質エネルギー化学、分子工学、高分子化学、合成・生物化学、化学工学
農学研究科	修士課程 博士後期課程	農学、森林科学、応用生命科学、応用生物科学、地域環境科学、生物資源経済学、食品生物科学

在此，简单地介绍作为自费留学生*进入京都大学的硕士课程，博士课程或专攻学位课程就读的资格和方法。各研究生院的申请资格，选拔方法，学位授予等详细情况，请直接向所希望就读的研究生院等事务室进行咨询。

如果不以取得学位为目的，希望作为研修生和交换留学生（特别旁听生和特别研修生）等的非正式生进入本校入学，请参照 22 页。

关于通过英语取得学位的课程，请参照 20 页。

* 希望申请日本政府（文部科学省）奖学金就读本校者，请参照 24 页。

● 研究生院 专业一览

本校设有 17 个研究生院，开设了硕士课程，博士课程，硕博连读课程，专攻学位课程。各研究生院专业详细情况，请参照各自研究生院的主页（Home>Faculties & Graduate Schools）和 Kyoto University Bulletin（Home>Kyoto University Publication）。

◆ 京都大学（Kyoto University）<http://www.kyoto-u.ac.jp/en>（英语）

研究生院	学位课程	专业
Letters	硕士 & 博士	Literature, Philosophy, History, Behavioral Studies, Contemporary Culture
Education	硕士 & 博士	Educational Studies, Clinical Studies of Education
Law	硕士 & 博士	Legal and Political Studies
	专攻学位	Law School
Economics	硕士 & 博士	Economics
Science	硕士 & 博士	Mathematics and Mathematical Analysis, Physics and Astronomy, Earth and Planetary Sciences, Chemistry, Biological Sciences
Medicine	博士（4年制）	Medicine
	硕士 & 博士	Medical Science
	专攻学位 & 博士	Public Health
	硕士 & 博士	Human Health Sciences
Pharmaceutical Sciences	硕士 & 博士	Division of Pharmaceutical Sciences (Physical and Organic Chemistry, Life Sciences, Pharmacy and Biomedical Sciences)
	硕士 & 博士	Bioinformatics and Chemical Genomics
Engineering	硕士 & 博士	Civil and Earth Resources Engineering, Urban Management, Urban and Environmental Engineering, Architecture and Architectural Engineering, Mechanical Engineering and Science, Micro Engineering, Aeronautics and Astronautics, Nuclear Engineering, Materials Science and Engineering, Electrical Engineering, Electronic Science and Engineering, Material Chemistry, Energy and Hydrocarbon Chemistry, Molecular Engineering, Polymer Chemistry, Synthetic Chemistry and Biological Chemistry, Chemical Engineering
Agriculture	硕士 & 博士	Agronomy and Horticultural Science, Forest and Biomaterials Science, Applied Life Sciences, Applied Biosciences, Environmental Science and Technology, Natural Resource Economics, Food Science and Biotechnology

研究科等	学 位 課 程	専 攻
人間・環境学研究科	修士課程 博士後期課程	共生人間学、共生文明学、相関環境学
エネルギー科学研究科	修士課程 博士後期課程	エネルギー社会・環境科学、エネルギー基礎科学、エネルギー変換科学、エネルギー応用科学
アジア・アフリカ地域研究研究科	博士課程（5年一貫制）	東南アジア地域研究、アフリカ地域研究、グローバル地域研究
情報学研究科	修士課程 博士後期課程	知能情報学、社会情報学、複雑系科学、数理工学、システム科学、通信情報システム
生命科学研究科	修士課程 博士後期課程	統合生命科学、高次生命科学
地球環境学舎	博士課程（後期3年）	地球環境学
	修士課程	環境マネジメント
	博士後期課程	
公共政策大学院	専門職学位課程	公共政策
経営管理大学院	専門職学位課程	経営管理

● 講義言語

英語による学位取得コースを除いて、授業や試験は通常日本語で行われます。特に、学士課程や修士課程に入学を希望する者は、入学時に十分な日本語能力を備えている必要があります。

本学には、日本語だけを学ぶための日本語学科はありません。日本語を勉強してから入学することが望ましいです。

英語の学位取得課程については、19ページを参照してください。

● 学位の授与

【修士課程】

修士課程に2年以上在学し、研究指導を受け、定められた授業科目及び単位数を修得するとともに、修士論文の審査及び試験に合格した者に対し、修士の学位が授与されます。

【専門職学位課程（法科大学院を除く）】

専門職学位課程に2年以上在学し、定められた授業科目及び単位数を修得した者に対し、修士（専門職）の学位が授与されます。

【専門職学位課程（法科大学院）】

専門職学位課程に3年以上在学し、定められた単位数を修得した者に対し、法務博士（専門職）の学位が授与されます。

【博士後期課程】

博士後期課程に3年以上在学し、研究指導を受け、定められた授業科目及び単位数を修得するとともに、博士論文の審査及び試験に合格した者に対し、博士の学位が授与されます。

【医学研究科医学専攻 4 年制博士課程】

博士課程に4年以上在学し、定められた授業科目及び単位数を修得するとともに、研究指導を受け、博士論文の審査及び試験に合格した者に対し、博士（医学）の学位が授与されます。

研究生院	学位课程	专业
Human and Environmental Studies	硕士 & 博士	The Department of Human Coexistence, the Department of Cultural Coexistence, the Department of Interdisciplinary Environment
Energy Science	硕士 & 博士	Socio-Environmental Energy Science, Fundamental Energy Science, Energy Conversion Science, Energy Science and Technology
Asian and African Area Studies	硕博连读课程 (5年制)	Southeast Asian Area Studies, African Area Studies, Global Area Studies
Informatics	硕士 & 博士	Intelligence Science and Technology, Social Informatics, Applied Analysis and Complex Dynamical Systems, Applied Mathematics and Physics, Systems Science, Communications and Computer Engineering
Biostudies	硕士 & 博士	Integrated Life Science, Systemic Life Science
Global Environmental Studies	博士	Global Environmental Studies
	硕士 & 博士	Environmental Management
Government	专学位	Public Policy
Management	专学位	Business Administration

● 授课语言

除了通过英语取得学位的课程，考试与授课通常采用日语。特别是希望进入本科和硕士研究生专业就读者，入学时必须具备充分的日语能力。

本校没有专门教授日语的学科。希望进入本校就读者，请先掌握日语后再入学。

关于通过英语取得学位的课程，请参照20页。

● 学位授予

【硕士课程】

硕士课程在学2年以上，接受研究指导，完成规定的专业科目以及学分，并通过硕士论文审查和考试合格者，将被授予硕士学位。

【专学位课程 [法学研究生院 (Law School) 除外]】

专职课程在学2年以上，完成规定的专业科目以及学分者，将被授予硕士（专职）学位。

【专学位课程 [法学研究生院 (Law School)]】

专职课程在学3年以上，获得规定的学分者，将被授予法务博士（专职）学位。

【博士课程】

博士课程在学3年以上，接受研究指导，完成规定的专业科目以及学分，并通过博士论文审查和考试合格者，将被授予博士学位。

【医学研究科 (Graduate School of Medicine) 医学专业4年制博士课程】

博士课程在学4年以上，完成规定的专业科目以及学分，接受研究指导，并通过博士论文审查和考试合格者，将被授予博士（医学）学位。

【アジア・アフリカ地域研究研究科 5 年一貫制博士課程】

一貫制博士課程に5年以上在学し、定められた授業科目及び単位数を修得するとともに、研究指導を受け、博士論文の審査及び試験に合格した者に対し、博士（地域研究）の学位が授与されます。

● 出願資格概要

出願者は、各研究科等により設定された出願資格に該当しなければなりません。以下は、出願資格からの主な抜粋です。また、出願書類を提出する前に、出願資格の審査が必要になる場合があります。詳細については、あなたが入学を志望する研究科等へ問い合せてください。

【修士課程および専門職学位課程】

- ・日本において、大学を卒業した者
- ・外国において、学校教育における16年の課程を修了した者
- ・当該研究科が大学を卒業した者と同等以上の学力があると認めた者で、22歳に達した者

【博士後期課程】

- ・日本において、修士の学位又は修士（専門職）の学位を取得した者
- ・外国において、本学研究科の修士課程、又は専門職学位課程に相当する課程を修了した者
- ・当該研究科が修士の学位を有する者と同等以上の学力があると認めた者で、24歳に達した者

【医学研究科医学専攻 4 年一貫制博士課程】

- ・日本において、医学部医学科又は歯学部を卒業した者
- ・日本において、大学における修業年限6年の獣医学を履修する課程を修了した者
- ・外国において、学校教育における18年の課程を修了した者
- ・当該研究科が大学を卒業した者と同等以上の学力があると認めた者で、24歳に達した者

● 選抜方法等

大学院の入学者選考試験は、研究科毎に募集時期・試験日程等が異なります。出願書類を提出する前に、出願資格の審査が必要になる場合があります。選考試験は、おおむね専門科目・外国語科目及び口述試験により実施されます。入学の時期は4月ですが、一部の研究科では10月入学も実施しています。

詳細は、当該の研究科等事務室へ問い合せてください。

【亚非地域研究研究科 (Graduate School of Asian and African Area Studies) 5 年制硕博连读课程】

硕博连读课程在学 5 年以上，完成规定的专业科目以及学分，接受研究指导，并通过博士论文审查和考试合格者，将被授予博士（地域研究）学位。

● 报名资格概况

申请者必须符合各研究生院所设定的申请资格。以下是来自申请资格的主要摘录。另外，提交申请资料之前，有时必须要审查申请资格。详细情况请到本人希望入学的研究生院等事务室进行询问。

【硕士课程以及专攻学位课程】

- 日本各大学毕业者
- 在国外完成 16 年学校教育课程者
- 经该研究生院认定具有与大学毕业生同等学力，年满 22 周岁者

【博士课程】

- 日本各大学硕士或者硕士（专攻）学位获得者
- 在国外完成相当于本校硕士课程，或者专攻学位课程学历者
- 经该研究生院认定具有与获得硕士学位者同等学力，年满 24 周岁者

【医学研究科 (Graduate School of Medicine) 医学专业 4 年制博士课程】

- 在日本的医学部的医学部或者齿学部毕业的学生
- 在日本大学，结业年限为 6 年的兽医学课程毕业的学生
- 在国外完成 18 年学校教育课程者
- 经该研究生院认定具有与大学毕业生同等学力，年满 24 周岁者

● 选拔方法等

研究生院入学选拔考试，各研究科招生时期，考试日程等不尽相同。另外，提交申请资料之前，有时必须要审查申请资格。入学时间为每年 4 月，但是一部分专业 10 月份也可以入学。选拔考试大致分为专业考试，外语考试以及口试。
详细情况请向该研究生院等办公室咨询。

2010 年度大学院入学試験時期

新年度の入学試験日程については、変更の可能性があります。最新の情報や詳細については、受験を希望する研究科等事務室へ問い合わせて下さい。

Ⅱ. 私費留学生として入学するためには

研究科等	修士課程			博士課程			専門職大学院	
	4月入学のための試験時期		10月入学のための試験時期	4月入学のための試験時期		10月入学のための試験時期	4月入学のための試験時期	
	一般選抜	外国人留学生特別選抜		一般選抜	外国人留学生特別選抜		一般選抜	外国人留学生特別選抜
文学研究科	8月上旬 ^{*1} 2月上旬	—	—	2月上旬	—	—	—	—
教育学研究科	9月上旬 又は ^{*2} 2月上旬	研究者養成 コースのみ 2月上旬	—	9月上旬 又は ^{*2} 2月上旬	2月上旬	—	—	—
法学研究科	9月中旬 & 10月中旬 ^{*3}	2月上旬	—	2月中旬	2月上旬	—	11月下旬	—
経済学研究科	9月上旬	—	—	1月下旬	—	—	—	—
理学研究科	8月上旬～ 9月上旬 ^{*2}	2月中旬 ^{*4}	8月上旬～ 9月上旬 ^{*2,5}	1月下旬～ 2月下旬 ^{*2}	—	1月下旬～ 2月下旬 ^{*2,5}	—	—
医学研究科	8月下旬	—	—	11月上旬	—	—	8月下旬	—
薬学研究科	8月下旬	11月下旬	留学生のみ 9月中旬	12月上旬	12月上旬	留学生のみ 9月中旬	—	—
工学研究科	8月上旬～ 下旬 ^{*2}	2月中旬	—	^{*2,6} 8月上旬～下旬 2月中旬	—	8月上旬～ 下旬 ^{*2,7} 2月中旬 ^{*2,9,10}	—	—
農学研究科	8月下旬	1月下旬	—	1月下旬	1月下旬	—	—	—
人間・環境学研究科	^{*8} 7月上旬 9月下旬 2月上旬	—	—	2月上旬	—	—	—	—
エネルギー科学研究科	8月上旬～ 9月下旬 ^{*2}	2月中旬	—	^{*6} 8月上旬～ 下旬 ^{*2} 2月中旬	^{*6} 8月上旬～ 下旬 ^{*2} 2月中旬	8月上旬～ 下旬 ^{*2}	—	—
アジア・アフリカ 地域研究研究科	博士一貫 9月下旬	—	—	3年次編入学 1月下旬	—	—	—	—
情報学研究科	8月上旬	2月中旬	—	8月上旬	8月上旬	8月上旬	—	—
生命科学研究科	8月上旬	—	—	2月中旬	—	—	—	—
地球環境学舎	8月下旬	2月中旬	—	8月下旬 又は ^{*2} 2月中旬	—	8月下旬	—	—
公共政策大学院	—	—	—	—	—	—	9月下旬	1月上旬
経営管理大学院	—	—	—	—	—	—	12月上旬	—

^{*1} 行動文化学専攻のみ年2回入学試験を実施しています。

^{*2} 日程は専攻やコースにより異なります。詳細は事務室へ問い合わせて下さい。

^{*3} 筆答試験：9月中旬 口述試験：10月中旬

^{*4} 数学・数理解析専攻数学系のみ。

^{*5} 数学・数理解析専攻、物理学・宇宙物理学専攻、地球惑星科学専攻、化学専攻、及び生物科学専攻霊長類学・野生動物系のみ10月入学が可能。

^{*6} 年2回入学試験を実施しています。

^{*7} 外国人留学生特別選抜試験を含む。

^{*8} 相関環境学専攻は7月、9月、2月の年3回。他の専攻は9月、2月の年2回入学試験を実施します。

^{*9} 社会基盤工学専攻、都市社会工学専攻、都市環境工学専攻のみ

^{*10} 外国人留学生特別選抜

2010/2011 年度研究生院入学考试日程

新年度入学考试日程有可能有所变更。最新信息及详细情况，请向所希望就读的研究生院等咨询。

Ⅱ. 自费留学生入学须知

研究生院	硕士生			博士生			专职研究生	
	4月入学考试日程		10月入学考试日程	4月入学考试日程		10月入学考试日程	4月入学考试日程	
	一般性选拔	外国留学生特别选拔		一般性选拔	外国留学生特别选拔		一般性选拔	外国留学生特别选拔
Letters	8月上旬* ¹ 2月上旬	—	—	2月上旬	—	—	—	—
Education	9月上旬 或* ² 2月上旬	只限研究者 培养课程 2月上旬	—	9月上旬 或* ² 2月上旬	2月上旬	—	—	—
Law	9月中旬 & 10月中旬* ³	2月上旬	—	2月中旬	2月上旬	—	11月下旬	—
Economics	9月上旬	—	—	1月下旬	—	—	—	—
Science	8月上旬 ~ 9月上旬* ²	2月中旬* ⁴	8月上旬 ~ 9月上旬* ^{2,5}	1月下旬 ~ 2月下旬* ²	—	1月下旬 ~ 2月下旬* ^{2,5}	—	—
Medicine	8月下旬	—	—	11月上旬	—	—	8月下旬	—
Pharmaceutical Sciences	8月下旬	11月下旬	只限留学生 9月中旬	12月上旬	12月上旬	只限留学生 9月中旬	—	—
Engineering	8月上旬 ~ 下旬* ²	2月中旬	—	* ^{2,6} 8月上旬 ~ 下旬 2月中旬	8月上旬 ~ 下旬* ^{2,7} 2月中旬* ^{2,9,10}	8月上旬 ~ 下旬* ^{2,7} 2月中旬* ^{2,9,10}	—	—
Agriculture	8月下旬	1月下旬	—	1月下旬	1月下旬	—	—	—
Human and Environmental Studies	* ⁸ 7月上旬 9月下旬 2月上旬	—	—	2月上旬	—	—	—	—
Energy Science	8月上旬 ~ 9月下旬* ²	2月中旬	—	* ⁶ 8月上旬 ~ 下旬* ² 2月中旬	* ⁶ 8月上旬 ~ 下旬* ² 2月中旬	8月上旬 ~ 下旬* ²	—	—
Asian and African Area Studies	硕博连读 9月下旬	—	—	第3年 插班入学 1月下旬	—	—	—	—
Informatics	8月上旬	2月中旬	—	8月上旬	8月上旬	8月上旬	—	—
Biostudies	8月上旬	—	—	2月中旬	—	—	—	—
Global Environmental Studies	8月下旬	2月中旬	—	8月下旬 或* ² 2月中旬	—	8月下旬	—	—
Government	—	—	—	—	—	—	9月下旬	1月上旬
Management	—	—	—	—	—	—	12月上旬	—

*¹ 行动文化学专业 (Division of Behavioral Studies) 一年实施 2 次入学考试。

*² 具体日程因专业和课程而有所变动。

*³ 笔试：9 月中旬；口试：10 月中旬

*⁴ 只限数学・数理解析专业数学系 (Mathematics Course in the Division of Mathematics and Mathematical Analysis)。

*⁵ 数学・数理解析专业 (Division of Mathematics and Mathematical Analysis)，物理学・宇宙物理学专业 (Division of Physics and Astronomy)，地球行星科学专业 (Division of Earth and Planetary Sciences)，化学专业 (Division of Chemistry) 以及生物科学专业灵长类学系・野生動物系 (Primate and Wildlife in the Division of Biological Sciences)，可 10 月入学。

*⁶ 一年实施 2 次入学考试。

*⁷ 包括外国人留学生特别选拔考试。

*⁸ 相关环境学专业 (Department of Interdisciplinary Environment) 一年实施 3 次入学考试 (7 月，9 月，2 月)。其他的专业一年实施 2 次入学考试 (9 月，2 月)。

*⁹ 只限于社会基础工学专业 (Division of Civil and Earth Resources Engineering)，城市社会工学专业 (Division of Urban Management) 和城市环境工学专业 (Division of Urban and Environmental Engineering)。

*¹⁰ 外国人留学生特别选拔。

英語による学位取得コース

以下の表は、英語のみで学位が取得できるコースの一覧です。各学部・研究科等の出願資格、選抜方法、学位の授与等の詳細については、入学を志望する学部・研究科等事務室へ直接問い合せてください。

2009年、京都大学は文部科学省により、13の国際化拠点大学の一つとして採択されました(国際化拠点整備事業 グローバル30)。本学では採択にあたり、「京都大学次世代地球社会リーダー育成プログラム(Kyoto University Programs for Future International Leaders K.U.PROFILE: ケーユープロファイル)」を立ち上げ、英語による学位取得コースを新たに設置します。

アスタリスク(*)で示したコースは、K.U.PROFILEにより、新たに設置されるコースです。これらのコース、及びK.U.PROFILEの詳細については、京都大学国際交流機構(OPIR) <http://www.opir.kyoto-u.ac.jp/kuprofile/index.html>を参照してください。

● 2010 年度に入学できるコース

研究科等	コース名	課程	入学試験時期	入学時期		入学定員
				4月	10月	
経済学研究科	東アジア経済の持続的発展・国際人材開発コース	修士	6月	×	●	8名
工学研究科	総合工学特別コース	博士後期	2月	×	●	20名
	サステナビリティ基盤工学特別コース	博士後期	2月	×	●	8名
	融合工学コース人間安全保障工学分野	博士後期	2月・8月(年2回)	×	●	12名
農学研究科	農学特別コース*	修士	4月入学は11月	●	●	5名
	一食料・生命・環境の未来をになう人材育成	博士後期	10月入学は5月	●	●	5名
エネルギー科学研究科	国際エネルギー科学コース*	修士	12月上旬～3月上旬	×	●	10名
	英語によるエネルギー科学国際プログラム	博士後期	1月上旬～4月下旬	×	●	8名
情報学研究科	若手ICT研究者育成国際プログラム	博士後期	1月上旬～4月下旬	×	●	8名
	知能情報学国際コース*	修士	2月 ^{*1} 又は8月	●	● ^{*1}	8名
		博士後期	2月又は8月	●	●	2名
	社会情報学国際コース*	修士	2月 ^{*1} 又は8月	●	● ^{*1}	8名
		博士後期	2月又は8月	●	●	2名
	通信情報システム国際コース*	修士	2月 ^{*1} 又は8月	●	● ^{*1}	8名
		博士後期	2月又は8月	●	●	2名
地球環境学舎	国際環境マネジメントコース*	博士後期	7月	×	●	3名
	環境マネジメントリーダープログラム	博士後期	12月	×	●	4名

*¹ 2月入試は10月入学のみ

● 2011 年度以降に開設予定のコース

学部・研究科等	コース名	課程	入学予定定員	開設予定年度
経済学研究科	東アジア経済の持続的発展：国際人材開発コース	博士後期	8名	2011年10月
工学部 工学研究科	地球工学科国際コース*	学士	30名	2011年4月
	社会基盤工学専攻環境基盤マネジメント国際コース*	修士	12名	
	都市社会工学専攻都市地域開発国際コース*	修士		
エネルギー科学研究科	国際エネルギー科学コース*	博士後期	10名	2012年10月
生命科学研究科	生命科学グローバルフロンティア*	修士	10名	2011年10月
医学研究科				2011年4月
生命科学研究科 医学研究科 薬学研究科		博士後期	10名	2011年4月
地球環境学舎	国際環境マネジメントコース*	修士	8名	2011年4月
理学研究科 (霊長類研究所)	国際霊長類・野生動物コース*	修士	5名	2011年4月
		博士後期	5名	
経営管理大学院	国際プロジェクトマネジメントコース*	専門職	10名	2011年4月

通过英语获取学位的课程

以下的表格为只能通过英语取得学位的课程。各本科，研究生院的申请资格，选拔方法，学位授予等详细情况，请直接向所希望就读的本科，研究生院等事务室咨询。

2009 年根据文部科学省规定，京都大学成为 13 所国际化据点大学之一（Project for Establishing Core Universities for Internationalization: Global 30）。本大学所设立的《京都大学下一代世界社会领导育成计划（Kyoto University Programs for Future International Leaders K.U.PROFILE）》，并为此新设立了通过英语取得学位的课程。星号（*）所表示的课程，为根据 K.U.PROFILE 所新设立的课程。此处所列课程以及 K.U.PROFILE 的详细情况，请参照京都大学国际交流推进机构 [Organization for the Promotion of International Relations (OPIR)] 网页 <http://www.opir.kyoto-u.ac.jp/kuprofile/e>（英语）。

● 2010 年接纳学生

研究生院	专业	学位课程	入学考试日程	入学时期		入学定员
				4月	10月	
Economics	Sustainable Development of East Asian Economy: International Human Resource Development	硕士	6月	×	●	8名
Engineering	International Doctoral Program in Engineering	博士	2月	×	●	20名
	International Doctoral Program in Engineering for Sustainability	博士	2月	×	●	8名
	Integrated Engineering Course in the Human Security Engineering Field	博士	2月・8月 (一年实施2次)	×	●	12名
Agriculture	Special Course in Agricultural Science — For the Global Future of Life, Food and the Environment*	硕士	4月入学11月考试	●	●	5名
		博士	10月入学5月考试	●	●	5名
Energy Science	International Energy Science Course*	硕士	12月上旬 - 3月上旬	×	●	10名
	International Doctoral Program in Energy Science	博士	1月上旬 - 4月下旬	×	●	8名
Informatics	International Training Program for Young ICT Researchers	博士	1月上旬 - 4月下旬	×	●	8名
	International Course in Intelligence Science and Technology*	硕士	2月* ¹ 或8月	●	●* ¹	8名
		博士	2月或8月	●	●	2名
	International Course in Social Informatics*	硕士	2月* ¹ 或8月	●	●* ¹	8名
		博士	2月或8月	●	●	2名
	International Course in Communications and Computer Engineering*	硕士	2月* ¹ 或8月	●	●* ¹	8名
		博士	2月或8月	●	●	2名
Global Environmental Studies	International Course in Environmental Management*	博士	7月	×	●	3名
	Environmental Management Leader (EML) Program	博士	12月	×	●	4名

*¹ 只有 2 月进行入学考试，并于 10 月入学

● 2011 年度及 2012 年度开设预定的路线

本科/研究生院	专业	学位课程	入学预定定员	开设预定年度
Economics	Sustainable Development of East Asian Economy: International Human Resource Development	博士	8名	2011年10月
Engineering	Undergraduate International Course Program of Global Engineering*	本科	30名	2011年4月
	Int'l Course in Management of Civil Infrastructure in the Dept. of Civil and Earth Resources Engineering*	硕士	12名	
	Int'l Course in Urban and Regional Development in the Dept. of Urban Management*	硕士		
	Energy Science	International Energy Science Course*	博士	
Biostudies	Global Frontier in Life Science*	硕士	10名	2011年10月
Medicine		博士	10名	2011年4月
Biostudies, Medicine, & Pharmaceutical Sciences				
Global Environmental Studies	International Course in Environmental Management*	硕士	8名	2011年4月
Science (Primate Research Institute)	International Course for Primatology and Wildlife Research*	硕士	5名	2011年4月
		博士	5名	
Management	International Project Management Course*	MBA	10名	2011年4月

【非正規生】研究生

研究科や研究所等で特定の専門分野について研究しようとする場合は、所定の手続き等を経て研究生になることができます。

研究生として入学するためには、まず、あなたが指導を希望する教員を本学のウェブサイト等を利用して選択し、その教員と連絡を取り、受入れの内諾を得る必要があります。その後、入学願書などの必要書類を取りそろえて申請することとなります。

なお、研究生には学位等は与えられません。詳細は、あなたが研究を希望する研究科等へ問い合せてください。

◆京都大学（ホーム＞研究者検索）

<http://www.kyoto-u.ac.jp/ja>

【非正規生】交換留学生

● 京都大学交換留学プログラムの概要

京都大学は大学間学生交流協定を締結している大学（協定校）から2種類のプログラムにより交換留学生を受入れています。いずれのプログラムによっても、学生は1学期（6ヶ月）間又は2学期（12ヶ月）間、京都大学で学ぶことができます。毎年1月上旬頃、各協定校に募集要項を送付します。出願は派遣元大学の事務局を通じて京都大学に提出します。学生個人による直接出願は認めません。

① 京都大学国際教育プログラム

(Kyoto University International Education Program : KUINEP)

協定校の学部生が本学の学生とともに英語で講義される科目を履修するプログラムです。各科目の授業は週1回2時間で、原則として6科目（1科目2単位）履修しなければなりません。日本語能力のある学生は各学部が開講する通常科目をKUINEPの科目に加えて、または代えて1科目程度ならば履修することが認められます。

出願締切は2月で、同じ年の10月又は翌年の4月に入学することとなります。

② 京都大学一般交換プログラム

学部もしくは大学院において日本語で講義される通常の科目を履修するプログラムです。大学院生の場合、科目履修をせず教員の指導の下で専門的研究のみを行うことも認められます。その場合、他の言語により指導が可能な教員さえ居れば日本語能力は不要です。学部生は科目履修が必須ですので、このプログラムに参加する学生には相当の日本語能力が必要です。

出願締切は4月入学には前年の10月、10月入学には同じ年の2月です。

● 日本語学習科目

いずれのプログラム参加者も、京都大学国際交流センターが提供する日本語学習科目を無料で履修することができます。1科目につき1単位が授与され、成績は京都大学が発行する公式の成績証明書に記載されます。

国際交流センターによる日本語学習科目を履修し単位が取得できるのは、大学間学生交流協定校からの交換留学生のみです。その他の留学生は、国際交流センターの日本語学習科目を履修しても、単位は授与されません。詳細は、P.31の「国際交流センターの日本語教育」を参照してください。

◆京都大学 「交換留学生として留学」

<http://www.kyoto-u.ac.jp/ja/education/international/students1/admissions/tanki.htm>

【非正式生】研修生

希望在研究生院或者研究所等就某特定专业领域进行研究者，办理规定的程序后，可成为研修生。

入学前，请首先通过本校网站等选择你所希望的研究专业领域的教师，并与该教师联系取得接受认可，之后再备齐入学申请等各种文件后，提出申请。

另外，本校不授予研修生学位等资格。详细情况，请向你所希望就读的研究生院等咨询。

◆京都大学 (Kyoto University : Home>Directly of Faculty and Researchers)

<http://www.kyoto-u.ac.jp/en> (英语)

【非正式生】交换留学生

● 京都大学交换留学程序的概要

根据大学之间的学生交流协定所缔结的大学（协定校），京都大学接受2种项目所规定的交换学生。无论通过哪一种项目，学生都可以在京都大学进行为期1学期（6个月）或者2学期（12个月）的学习。每年1月上旬，向各个协定校发送招募文件。相关手续一切均由缔约学校与京都大学负责人办理，本校不受理学生个人直接提交的申请。

① Kyoto University International Education Program (KUINEP)

本项目为协定校的本科生与本校学生一起接受英语教学课程的项目。各科课程的讲授时间为每周一次，每次2小时，原则上必须修完6科（1科为2个单位学分）。具有日语能力的学生可以将各个学部开设的普通课程加至KUINEP课程中，另外如果代替1科课程的话，也会得到承认。

申请截止日期是2月，同年的10月或翌年的4月入学。

② Kyoto University General Exchange Program

在本科或者硕士博士通过日语讲授普通课程的项目。在身份为硕士博士的情况下，不必修习课程，也承认仅仅在教员的指导下进行的专门研究。这种情况下，如果有教员可以用其他语言进行指导，也可以不要求学生具有日语能力。因为本科生修习课程是必须的，所以参加这个项目的学生必须要有相当水平的日语能力。

4月入学的申请截止日期为前一年的10月，10月入学的申请截止日期为同年2月。

● 日语学习科目

不论哪一个项目的参加者都可以参加京都大学国际交流中心（Kyoto University International Center）免费提供日语学习课程。1科课程授予1个单位学分，在京都大学公开发行的成绩证明书上记载所取得的成绩。

只有大学之间的学生交流协定校的交换留学生可以通过修习国际交流中心的日语学习课程取得学分。其他留学生即使修习国际交流中心的日语学习课程也不能得到单位学分。详细情况请参照32页的《京都大学国际交流中心（Kyoto University International Center）的日语教育》。

◆京都大学 (Kyoto University) “Outline of Exchange Students”

<http://www.kyoto-u.ac.jp/en/education/international/admissions/program/tanki.htm> (英语)

日本政府（文部科学省）奨学金留学生として入学するためには

2009年5月1日現在、京都大学で学ぶ留学生、1,430名のうち、522名が日本政府（文部科学省）奨学金を受給しています。この章では、日本政府（文部科学省）奨学金について簡単に紹介します。奨学金についての詳細は、日本学生支援機構（JASSO：<http://www.jasso.go.jp/ryugaku/index.html>）や外務省による「日本留学ガイド」（<http://www.studyjapan.go.jp/jp/index.html>）等のウェブサイトをご参照ください。

● 奨学金等（2010年4月現在）

検定料・入学科・授業料：免除

旅 費：往復航空券支給

奨学金：文部科学省の予算状況に応じ、金額は変更となる場合があります。

区分	奨学金（月額） ^{*1}	応募方法		渡日時期	
		大学推薦	大使館推薦	4月	10月
学部生 ^{*2}	125,000円	×	○	○	×
日本語・日本文化研修留学生		○	○	×	○
研究生（学位取得を目的としない）	152,000円	○	○	○	△ ^{*3}
修士学生	154,000円	○	○	○	△ ^{*3}
博士学生	155,000円	○	○	○	△ ^{*3}

^{*1} 特定の地域において就学・研究する場合は、月額2,000円又は3,000円が加算されます。

^{*2} 京都大学では、薬学部6年制コースおよび医学部においては、国費外国人留学生（学部留学生）の受入れは行っていない。

^{*3} 大学推薦による採用者の渡日時期は10月のみです。大使館推薦による採用者は、4月又は10月に渡日することができます。

● 応募方法

入学前に応募できる日本政府（文部科学省）奨学金の応募方法には、日本の大学を通じて応募する大学推薦と、大使館を通じて応募する大使館推薦の2種類があります。本学の日本政府（文部科学省）奨学金留学生は、ほとんどが「大使館推薦」による採用です。

1) 大学推薦

大学推薦では、京都大学と外国の大学との間で結ばれている交流協定等に基づく研究生、修士学生、博士学生候補者を、京都大学で選考のうえ、文部科学省に推薦します。詳細はあなたの大学の当該事務室に問い合わせて下さい。

渡日前	10月下旬	奨学金応募	
	2月	各研究科等による選考	
	3月	大学による選考	
	4～5月	文部科学省による選考	
	6～7月	採用通知	
	8～9月	入国手続	
在日中	10月上旬	渡日	
		研究生（非正規生）	修士、又は博士学生
		・入学試験準備 ・専門分野の研究	*入学前に入学試験を受験し合格する必要があります
		入学試験 修士、又は博士課程開始	
帰 国			

この他、大学推薦では、大学院レベルの学生を対象とした国際化拠点整備枠があります。国際化拠点整備枠は、奨学金の金額、応募時期やその他の条件が、上記のものとは異なります。詳細については、入学を希望する研究科等事務室へ問い合わせてください。

关于如何作为日本政府（文部科学省：MEXT*）奖学金留学生入学

截至 2009 年 5 月 1 日，在京都大学学习的 1,430 名留学生里面，522 名获得日本政府（文部科学省：MEXT*¹）奖学金。本章对 MEXT 奖学金进行简单介绍。奖学金的详细情况请参照日本学生支援机构（JASSO*²：http://www.jasso.go.jp/ryugaku/index_e.html 英语）和日本外务省的“Study in Japan”（<http://www.studyjapan.go.jp/ch/index.html>）等的网站。

MEXT*¹: Ministry of Education, Culture, Sports, Science and Technology

JASSO*²: Japan Student Services Organization

● 奖学金等（截至 2010 年 4 月）

审查费，入学费，学费：免除

旅费：支付往返机票

奖学金：根据文部科学省的预算状况，有时会变更金额。

类别	奖学金（月額）* ¹	招募方法		赴日	
		大学推荐	大使馆推荐	4月	10月
本科生* ²	¥ 125,000	×	○	○	×
日语・日本文化研修留学生		○	○	×	○
研修生（不位取得学位为目的）	¥ 152,000	○	○	○	△* ³
硕士生	¥ 154,000	○	○	○	△* ³
博士生	¥ 155,000	○	○	○	△* ³

*¹ 如果在特定的地区学习，研究，每月将增加 2,000 日元或 3,000 日元。

*² 在京都大学，药理学系（Faculty of Pharmaceutical Sciences）6 年制课程以及医学系（Faculty of Medicine），不接受文部科学省奖学金留学生（本科生）。

*³ 通过大学推荐的留学生只能在 10 月份来日本。通过大使馆推荐的留学生，可以在 4 月或 10 月来日本。

● 申请方法

入学前申请 MEXT 奖学金有 2 种方法，即通过日本的大学和学生原所在大学的推荐，以及通过大使馆推荐。本校享受 MEXT 奖学金的学生大多是通过“大使馆推荐”接受的。

1) 大学推荐

大学推荐是本校根据与外国大学间签订的交流协定，向文部科学省推荐该外国大学的学生为研究留学生候补者。详细情况请向你所在大学相关办公室咨询。

赴日前	10月下旬	申请	
	2月	各研究生院的选拔	
	3月	大学的选拔	
	4-5月	文部科学省的选拔	
	6-7月	录取通知	
	8-9月	入境手续	
在日期间	10月上旬	赴日	
		研修生（不以取得学位为目的）	硕士生或博士生 * 入学前的入学考试必须合格
		• 入学考试的准备	
		• 专业领域的研究	
		研究生院入学考试	
		硕士生或博士生	
回国			

另外，通过大学推荐，也有以硕士博士程度的学生为对象的 MEXT 奖学金（MEXT Global 30 Scholarship）。MEXT Global 30 Scholarship 的奖学金金额，申请时期和其他条件有时候与上述内容有所出入。具体情况请咨询所希望就读的研究生院相关办公室。

2) 大使館推薦

日本国大使館（又は総領事館）を通じて募集および第一次選考が行われるものを「大使館推薦」といいます。詳細は、あなたの国の最寄りの在外日本公館に問い合わせてください。

なお、中国では、中国教育部を通じて募集および第一次選考が行われます。応募条件、時期や手続等は大使館推薦のものとは異なります。中国教育部推薦による採用者は、渡日時期が10月です。詳細は中国の当該所轄庁へお問い合わせください。

◆日本国外務省「在外公館リスト」

<http://www.mofa.go.jp/mofaj/annai/zaigai/list/index.html>

渡日前	3～4月	奨学金応募	
	5～8月	大使館による第一次選考	
		入学希望大学へ受入依頼 ^{*1}	
	11月	文部科学省による第二次選考	
	2月(～7月) ^{*2}	採用通知	
	3月(9月) ^{*2}	入国手続	
在日中	4月上旬(10月上旬) ^{*2}	渡日	
		研究生（非正規生） ・日本語教育 ・入学試験準備 ・専門分野の研究	学部生、修士、又は博士学生 *入学前に入学試験を受験し合格する必要があります
		入学試験	
		学士、修士、又は博士課程開始	
帰国			

^{*1} 第1次選考の合格者で、本学の教員から「大学受入内諾書」の発行を希望する場合は、まず本学のウェブサイト（<http://www.kyoto-u.ac.jp/ja>）にある「研究者検索」（ホーム＞研究者検索）や「京大英文一覧」（ホーム＞刊行物・資料請求）等を利用して、あなたが指導を希望する教員を捜し、下記の書類を揃え、Eメール等を利用して直接連絡を取って下さい。なお、当該教員の連絡先が不明の場合は、その教員が所属する学部・研究科等事務室へ、教員名を明記したうえで連絡して下さい。
必要書類（書類は返却されません）：

- ・第1次選考合格証明書（原紙）
- ・大学受入内諾書（所定用紙）
- ・大使館へ提出した書類の写し
- ・その他追加書類（指導教員や事務室が必要とする場合）

^{*2} () は研究生、修士学生および博士学生が10月に渡日する場合。

● 国内採用

既に日本の大学に入学し、勉強をしている私費留学生は在籍大学を通じて文部科学省奨学金に応募することができます。国内採用には、大学入学前に応募することはできません。国内採用枠への応募時期は例年10月で、奨学金支給の開始は翌年の4月です。詳細は、京都大学入学後に、所属の学部・研究科等事務室に尋ねてください。

国内採用の応募対象者

応募者は、以下のいずれかの条件に該当しなければなりません。

- ・応募時に学部正規生で翌年4月1日に最終学年に在籍予定の者
- ・応募時に学部正規生または研究生で、翌年4月1日に修士課程または博士課程へ進学予定の者
- ・応募時に修士課程または博士課程に在籍する正規生の者

2) 大使馆推荐

大使馆推荐是指通过日本大使馆（或者总领事馆）招募并接受第一次选拔考试者。关于大使馆推荐的详细情况，请向你所在国最近的日本使领馆咨询。

另外，在中国，通过中国教育部征集并且进行第一次选拔考试。申请条件，时间和手续等与大使馆推荐不同。通过中国教育部推荐的合格者，来日时间为 10 月。详细情况请咨询中国相关的管理单位。

◆日本外务省 “Japanese Embassies, Consulates, and Permanent Missions Overseas”

http://www.mofa.go.jp/about/emb_cons/over/index.html （英语）

赴日前	3-4月	申请	
	5-8月	大使馆的选拔	
		向所申请大学进行接受请求等各种手续*1	
	11月	文部科学省的选拔	
	2月（-7月）*2	录取通知	
	3月（9月）*2	入境手续	
在日期间	4月上旬（10月上旬）*2	赴日	
		研修生（不位取得学位为目的） • 日语教育 • 入学考试的准备 • 专业领域的研究	本科生, 硕士学生或博士学生 * 入学前的入学考试必须合格
		入学考试	
		本科生, 硕士学生或博士学生	
回国			

^{*1} 第一次选考合格的人希望从本校的教员处取得“大学接受内定书 Letter of Acceptance”的情况下，首先要利用本校的网页（<http://www.kyoto-u.ac.jp/en> 英语）“Directly of Faculty and Researchers”（Home>Directly of Faculty and Researchers）或者“Kyoto University Bulletin”（Home>University Publication），寻找本人所希望报考的教员，准备下列资料，通过电子邮件等方式直接取得联系。另外，当不清楚该教师的联络地址时，请在弄清该教师姓名的基础上向其所属的本科，研究生院办公室进行咨询。

必要文件（文件不予返还）：

- 第 1 次选拔合格证明书（原件）
- 大学接受内定书 Letter of Acceptance（规定的格式）
- 向大使馆提交的文件副本
- 其他追加文件（指导教师和办公室需要时）

^{*2} （ ）中时间是指研修生，硕士生和博士生 10 月赴日入学的情况。

● 国内采用

国内采用只面向已经在日本大学就读的自费留学生，入学后通过所在大学办理。对国内采用，在大学入学前不能申请。国内采用的申请时间是每年的 10 月，并于翌年 4 月开始支付奖学金。详细情况请咨询本人所属的本科，研究生院等办公室。

国内采用的申请对象

申请者必须符合以下条件之一。

- 应征时为正式本科生并于翌年 4 月 1 日进入最终学年者。
- 应征时为正式本科生或者研修生，并于翌年 4 月 1 日升入硕士课程或者博士课程者。
- 应征时为正式硕士课程或博士课程学生。

授業料・授業料免除

● 授業料等 (2010年3月現在)

区 分	検定料	入学料	授業料
学 部	17,000円	282,000円	年額535,800円
大 学 院	30,000円	282,000円	年額535,800円
法科大学院	30,000円	282,000円	年額804,000円
研 究 生	9,800円	84,600円	月額29,700円

● 納入時期

- ・検定料：入学願書等提出時に納入する。
 - ・入学料：入学手続き時に納入する。
 - ・授業料：原則として4月、10月の2回に分けて納入する。
- * 注意：授業料・その他の費用は、入学時・在学中に改定されることがあります。

● 授業料免除

学部及び大学院正規生で、経済的に困難な状況にあり、学業成績が優秀な学生に対しては、授業料の全額または半額を免除する制度等があります。この制度は、全学生を対象に適用されるもので、採用数に限りがあります。そのため、留学前に十分な費用を工面してから、渡日するようにしてください。

奨学金制度

外国人留学生を対象とした奨学金には、日本政府（文部科学省）奨学金に加え、以下のものがあります。ただし、競争率が高く、一部の奨学金を除き、奨学金への応募は入学後になりますので、留学前に十分な資金準備が必要です。

奨学金に関する情報は、以下の日本学生支援機構（JASSO）ウェブサイトから「留学生支援」→「日本留学奨学金」→「日本留学奨学金パンフレット」を参照してください。<http://www.jasso.go.jp>

● 外国政府による奨学金

京都大学では、各国政府による奨学金を受給している留学生も受入れています。2009年5月現在、本学には、マレーシア、インドネシア、およびタイの外国政府による奨学金を受給する学生が在籍しています。詳細はあなたの国の当該所轄庁へ問い合せてください。

● 私費外国人留学生学習奨励費

日本学生支援機構（JASSO）が、日本国の大学に在籍する私費外国人留学生を対象に実施する奨学金です。2010年4月現在、学部留学生に月額48,000円、大学院留学生には月額65,000円が支給されています。学習奨励費への応募は、入学後に大学を通じて行うことができます。

● 留学生交流支援制度（短期受入れ）

日本学生支援機構（JASSO）が、学生交流協定等に基づいて海外から日本へ留学する交換留学生を対象として支援する奨学金制度です。2010年4月現在、月額80,000円の奨学金に加えて、80,000円の留学準備金が支給されます。

申請は、交換留学生の在籍大学の担当者が京都大学を通してJASSOに行います。交換留学生が直接、京都大学やJASSOに申請することはできません。

● 民間団体の奨学金

民間団体の奨学金には、所属大学を通じて応募するものと、奨学団体へ直接個人応募するものがあります。

本学では、毎年、留学生のための約50の各種民間奨学団体へ、学内選考により選ばれた候補者を推薦しています。（1団体あたり1～2名程度の採用で、月額30,000円～180,000円程度。）これらの奨学金応募は、通常、入学後になります。詳細は、本学入学後、所属学部・研究科等事務室の掲示板等のお知らせを定期的に確認して申請してください。奨学金の中には、日本語能力を必要とするものがあります。

個人応募による奨学金の情報については、日本学生支援機構（JASSO）ウェブサイトを参照して下さい。

学费・学费减免

● 学费等（截至 2010 年 3 月）

类别	审查费	入学费	学费
大学本科	17,000 日元	282,000 日元	每年 535,800 日元
研究生院	30,000 日元	282,000 日元	每年 535,800 日元
法学研究生院 (Law School)	30,000 日元	282,000 日元	每年 804,000 日元
研修生	9,800 日元	84,600 日元	每月 29,700 日元

● 缴纳时间

- 审查费：提交入学申请等文件时缴纳。
 - 入学费：办理入学手续时缴纳。
 - 学 费：原则上每年 4 月，10 月分为两次缴纳。
- * 注意：学费及其他费用在入学时或在校期间可能有所变动。

● 学费减免

本校对本科以及研究生院正式生中有经济困难等情况的学习成绩优秀者，实施学费全额或者半额免除制度。由于此制度适用于全体学生，故人数有限。因此请赴日留学前，备足留学费用。

奖学金制度

除了日本政府（文部科学省：MEXT）奖学金以外，本校以外国留学生为对象发放的奖学金有如下几种。不过奖学金竞争激烈，除部分奖学金之外，均是在入学后申请，故请在留学前准备好充足的资金。

关于奖学金的详细信息，请参照以下的日本学生支援机构（Japan Student Services Organization：JASSO）主页“Study in Japan”→“Scholarships”。

http://www.jasso.go.jp/index_e.html（英语）

● 外国政府提供的奖学金

京都大学接受取得各国政府奖学金的留学生。截至 2009 年 5 月，大学也接受由马来西亚，印度尼西亚，泰国等国政府提供奖学金的留学生。详细情况，请向你所在国管辖该事务的政府机构咨询。

● 自费外国留学生学习奖励费（Honors Scholarship）

为日本学生支援机构（JASSO）面向在日本大学就读的自费外国人留学生发放的奖学金。截至 2010 年 4 月，每月向本科留学生发放 48,000 日元，研究生留学生发放 65,000 日元。学习奖励费可在入学后通过大学申请。

● Student Exchange Support Program（短期接收）

是指日本学生支援机构（JASSO）以学生交流协定为基础，面向由海外到日本留学的交换留学生实施的支援性奖学金制度。截至 2010 年 4 月，除每月 80,000 日元的奖学金之外，并支付 80,000 日元的留学准备金。

申请手续由交换留学生所在大学负责人通过京都大学向 JASSO 办理。交换留学生个人不能直接向京都大学以及 JASSO 提交申请。

● 民间团体奖学金

民间团体奖学金分为通过所属大学申请和个人直接向奖学金团体申请两种。

本校每年向大约 50 个为留学生提供资金的各种民间奖学金团体推荐经校内选拔确定的候补者。（平均每个团体 1 ~ 2 名，每月 30,000 ~ 180,000 日元左右）。通常在入学后受理这些的奖学金的申请。详细情况请在入学后，定期确认所属本科，研究生院办公室的布告栏，办理申请手续。有些奖学金需要具备日语能力。

关于个人申请奖学金的信息，请参照日本学生支援机构（JASSO）主页。

｜ 生 活 費 ｜

生活費は、住宅費や食費にいくら費やすかによって変わりますが、日本学生支援機構（JASSO）発行の「Student Guide to Japan 2010-2011」によれば、近畿地方で生活する留学生の生活費は、月額平均で133,000円となっています。

◆日本学生支援機構（JASSO）

http://www.jasso.go.jp/study_j/sgtj.html#browse

｜ 住 ま い ｜

京都大学では、留学生と外国人研究者の宿泊施設として京都大学国際交流会館を設置していますが、会館の収容戸数や入居期間が限られています。本学の留学生は、この他に、本学の一般学生寮（日本人学生と一緒に入居）や、公共団体設置の宿舎を利用することができますが、留学生の大半は、民間アパート等に入居しています。

● 京都大学国際交流会館

本学には、留学生と外国人研究者のための宿舎として国際交流会館（修学院本館、宇治分館、おうばく分館の3館）があります。入居時期は4月と10月の年2回です。来日して1年以内に大学へ入学する留学生を対象に募集します。募集は入居時期の3ヶ月前（1月と7月）です。入居期間は、半年または1年です。いずれの場合も延長は認められません。

申込は、合格決定直後に学部・研究科等事務室に問い合わせして下さい。

【料金（例 おうばく分館の場合）】

料金は各会館や部屋の種類により異なり、水道料金、寝具使用料、インターネット回線設備料を含みます。電気料金は含みません。詳細については下記ウェブサイトを参照して下さい。

- ・単身用：月額11,700円
- ・夫婦用（キッチン、トイレ付）：月額18,900円
- ・家族用（キッチン、トイレ付）：月額24,000円～

◆京都大学国際交流会館

<http://www.opir.kyoto-u.ac.jp/kuiso/kaikan/top.html>

● 民間の住居

アパートを探す場合は、日本へ到着後に京都大学生協同組合や賃貸不動産業者へ行き、住みたい物件を探します。

【部屋代】

居住地域や部屋の大きさによって料金が異なります。京都市内で借りる場合の一般的な料金は次のとおりです。通常、部屋に家具はついていません。

- ・単身用（キッチン、トイレ等共同）
・・・月額25,000円～30,000円
- ・単身用（ワンルームマンション形式）
・・・月額45,000円～

アパートを借りるときは、通常、部屋代に加えて、礼金（権利金）、敷金（保証金）、仲介手数料等、家賃の数ヶ月分程度のお金と連帯保証人が必要になります。

【部屋探しに役立つウェブサイト】

◆京都大学生協同組合（日本語のみ）

<http://www.s-coop.net/service/life/>

◆京都市国際交流協会

<http://house.kcif.or.jp>

生活费因房租，伙食费的情况而有所不同，根据日本学生支援机构（Japan Student Services Organization: JASSO）发布的《日本留学指南 2010-2011》的统计，近畿地区的留学生活费用平均每月为 133,000 日元。

◆日本学生支援机构（JASSO）

http://www.jasso.go.jp/study_j/sgtj_e.html（英语）

住宿

作为留学生和外国人研究者的住宿设施在京都大学所设立的京都大学国际交流会馆（Kyoto University International Houses），其容纳数量和居住期限都有限定。此外，本校留学生也可以利用普通学生宿舍（与日本学生一起入住）以及公共团体设立的宿舍，不过大多数留学生居住在民间公寓。

●京都大学国际交流会馆

（Kyoto University International Houses）

本校设有作为外国留学生宿舍的国际交流会馆（修学院（Shugakuin）本馆，宇治（Uji）分馆，黄檗（Ohbaku）分馆三处）。入住时期为一年两次，分别为 4 月和 10 月。以赴日一年以内的本校新生为招募对象。招募时间为入住起始的三个月之前（1 月和 7 月）。入住期限为半年或者 1 年。两种情况盖不接受延长居住的申请。

申请入住的详细情况请在确定录取后，立即向本科，研究生院办公室咨询。

【费用（以黄檗（Ohbaku）分馆为例）】

费用因地点及房间种类而有所不同。费用包含水费，卧具使用费及网络使用费，但不包括电费。详细情况请参照以下网页。

- 单人间：每月 11,700 日元
- 夫妇双人间（带厨房，厕所）：每月 18,900 日元
- 家庭套间（带厨房，厕所）：每月 24,000 日元 ~

◆京都大学国际交流会馆（英语）

（Kyoto University International Houses）

http://www.opir.kyoto-u.ac.jp/e/i_office/i-house.html

●民间住宅

若要寻找住房，可在抵达日本以后到京都大学生生活协同组合以及房屋中介寻找理想的住房。

【房租】

房租根据居住地域和房间大小而不同。京都市内普通房租费用如下。房间内一般不配备家具。

- 单人间（共用厨房，厕所）
月租金 25,000 ~ 30,000 日元左右
- 单人间（带厨房，厕所）
月租金 45,000 日元 ~

租借公寓时，通常除房费外还需交纳礼金（酬谢金），押金（保证金），中介手续费等以及几个月份的房租，此外还需要租房保证人。

【查找租房的网站】

◆京都大学生生活协同组合（仅日文）

（Kyoto University CO-OP）

<http://www.s-coop.net/service/life/>

◆财团法人 京都市国际交流协会

（Kyoto City International Foundation）

<http://house.kcif.or.jp>

留学生支援

● 京都大学国際交流センターの日本語教育

留学生が日常生活をおくるうえで、ある程度の日本語能力が必要とされます。

京都大学国際交流センターでは、日本政府（文部科学省奨学金）留学生を対象とした集中日本語コースと、本学に正規生又は非正規生として在籍している留学生と外国人研究者を対象とした、日本語選択クラス（補講）を行なっています。

日本語の授業は、4月と10月から始まり、受講期間は15週間です。申請時期は3月末と9月末で、学部・研究科等の事務室と留学生課で受け付けます。

ただし、これらの日本語授業では、大学間交流協定校からの交換留学生を除いて、単位を取得することはできません。また、留学生別科のように、日本語コースのみを受講することはできませんし、日本語の夏期集中クラスも開設されていません。詳細については、下記の国際交流センターウェブサイトを参照してください。

国際交流センター実施の日本語教育は、留学生の家族が受講することはできません。学外で日本語を勉強するには、下記の京都市国際交流協会のウェブサイト等を参考に日本語教室を探してください。

【学内の日本語教育】

◆ 京都大学国際交流センター

<http://www.kyoto-u.ac.jp/ja/education/international/students2/japanese/intro/index.htm>

【学外の日本語教育】

◆ 京都市国際交流協会

<http://www.kcif.or.jp>

● チューター制度

留学生の専攻分野に関連する専攻の大学院生等が、留学生の学習・研究・日常生活に関して助言や協力をする制度です。この制度の対象者は、正規生および一部の非正規生で、その指導教員がチューターによる個別の指導を必要としていると認めた者に限られます。詳細については、入学決定後に、所属の学部・研究科等事務室に問い合わせてください。

● 相談窓口

京都大学には、在籍する留学生のための相談窓口がいくつかあります。どの窓口でも、プライバシーや相談内容は秘密厳守され、料金は不要です。

留学生ラウンジ「きずな」および国際交流センターの留学生相談室では、生活上の問題、対人関係のトラブル、奨学金等の手続上の問題、事故、ハラスメントなど、一人では解決できずに困っている様々な悩みや心配事を相談できます。

また、日本語での相談が可能な、全学学生のためのカウンセリングセンターもあります。

● 京都大学留学生ラウンジ「きずな」

留学生ラウンジ「きずな」は、京都大学に在籍する留学生の相互交流を促進し、留学生と日本人学生及び教職員との交流のためのスペースとして、2002年春に開館しました。

館内には自主学習や語学交換等のできるサロン、日本語学習教材やDVD・洋書などを借りることのできる図書室、そして音楽や映画を楽しむことのできるオーディオルームがあります。

また、きずなでは毎月1回イベントを開催し、学生間の交流のきっかけづくりに働きかけています。

◆ 京都大学留学生ラウンジ「きずな」

<http://www.kyoto-u.ac.jp/ja/education/international/facilities/kizuna/>

● 京都大学国际交流中心 (Kyoto University International Center) 的日语教育

为了使留学生的日常生活顺利进行，必须要有一定程度的日语能力。

京都大学国际交流中心 (Kyoto University International Center) 开设以日本政府 (文部科学省: MEXT) 奖学金留学生为对象的集中日语教学课程和面向在本校就读的正式或非正式留学生和外国人研究人员的日语选修班 (补习) 课程。

日语授课分别于每年的4月和10月开课，授课时间为15周。申请时间为3月底与9月底两次，由本科，研究生院办公室和留学生课 (Foreign Student Division) 受理。

但是，此处所提及的日语教学课程，除了大学间就流协定校的交换留学生之外，其他学生均不能够取得单位学分。而且本校国际交流中心不接受只为学习日语而入学的留学生，该中心也不开办夏季日语补习班。详细情况请参照国际交流中心的网站。

留学生家属不能参加国际交流中心开设的日语教学。若要在校外参加日语学习者，请参照以下网站。

学校内部的日语教育

◆ 京都大学国际交流中心

(Kyoto University International Center) (英语)

<http://www.kyoto-u.ac.jp/ja/education/international/students2/japanese/intro/index.htm>

学校外部的日语教育

◆ 财团法人 京都市国际交流协会

(Kyoto City International Foundation)

<http://www.kcif.or.jp/cn/>

● 专人辅导制度

这是一项让专业领域相近的研究生来指导，协助留学生的学习，研究以及日常生活的制度。该制度适用对象为正式生以及部分非正式生，并限于其指导教师认定有必要进行个别指导的情况。详细情况请在确定录取后，向所属本科，研究生院办公室咨询。

● 留学生咨询窗口

京都大学为留学生开设了多个咨询窗口。无论哪个窗口均会严守个人隐私及咨询内容，且无需付费。

在留学生俱乐部 'KI-ZU-NA' (Student Lounge 'KI-ZU-NA') 与国际交流中心 (International Center) 的留学生咨询室可咨询各种个人无法解决的困难，烦恼或担心的事。例如，研究生活方面的问题，与朋友或者熟人的纠纷，奖学金等的手续方面的问题以及事故，性骚扰等等。

另外，在面向全校学生的用日语服务的心理与辅导咨询中心 (Counseling Center)。

● 京都大学留学生俱乐部 'KI-ZU-NA' (Kyoto University Student Lounge 'KI-ZU-NA')

为了促进京都大学在籍的留学生之间的互相交流，2002年春天开设了作为留学生和日本人学生及教职员的交流空间的留学生俱乐部 'KI-ZU-NA' (Student Lounge 'KI-ZU-NA')。开设有馆内自主学习和语言学交流等功能的沙龙，也有出借日语学习教材和DVD・西洋书籍等功能的图书室，并且还设有享受音乐和电影的等功能的音频多媒体房间。同时，为了推动学生之间的交流互动，KI-ZU-NA 每月开展1次活动。

◆ 京都大学留学生俱乐部 'KI-ZU-NA' (英语)

(Kyoto University Student Lounge 'KI-ZU-NA')

<http://www.kyoto-u.ac.jp/en/education/international/facilities/kizuna/>

在留資格

● 入学試験のための「短期滞在」査証（ビザ）

入学試験を受験する目的で日本へ入国する場合には、自国の在外日本国公館で、入国目的を必ず「受験のため」と申告し、「短期滞在」査証（ビザ）を取得して下さい。この査証では収入や報酬を受けることはできません。

● 入学のための「留学」査証（ビザ）

【新規入国の場合】

合格者は、本学発行の入学許可書または合格通知書、パスポート、関係書類を在外日本国公館に提出し、「留学」査証を申請して下さい。

また、査証を取得するためには、事前に日本での生活費が確保できることの証明が必要とされる場合があります。

【すでに日本に滞在している場合】

入学手続き時の在留資格が、「留学」でない場合（「短期滞在」など）は、入学決定後に、入国管理局で「留学」資格に変更しなければなりません。

外国人登録

90日を超えて日本に滞在する外国人は、入国してから90日以内に居住地区の役所で、「外国人登録」をする必要があります。登録をすると、外国人登録証明書（カード）が発行されます。外国人登録証明書は外出時に携帯する義務があります。

国民健康保険

日本では、全ての人が医療保険に加入しなければならず、1年以上日本に滞在する外国人も、日本の公的な医療保険に加入する義務があります。更に、滞在期間が1年未満でも、在留資格が「留学」の者は国民健康保険に加入できるため、京都大学では留学生に、強く加入を勧めています。ただし、在留資格「短期滞在」の場合は国民健康保険に加入できないため、日本に来る前に、旅行保険等に契約することをお勧めします。

加入手続きは、居住地の市（区）役所・支所で外国人登録申請の後に行います。国民健康保険に加入すると、怪我や病気の治療を受ける際に、病院の受付窓口で国民健康保険証を提示すると、保険診療適用内の医療費についてはその30%を支払うだけで診療を受けられます。国民健康保険料は、家族の有無などの諸条件により異なりますが、例えば、京都市在住の単身の留学生の場合は年間約18,000円の保険料を支払うことになります。

アルバイトについて

留学生は、前もって学校からの許可を得てから、「資格外活動許可」を入国管理局で受けた場合に限りアルバイトをすることができます。

以下の3点の注意点を必ず守ってください。

- ①アルバイトが学業に支障を来さないものであること。
- ②就業時間、留学生は1週28時間以内（長期休暇中は1日8時間以内）です。
- ③風俗営業等、公序良俗に反する仕事には従事できません。

許可を得ないでアルバイト活動に従事した場合は、処罰の対象になります。

| 签证 |

● 参加入学考试的“短期滞在”签证

以参加入学考试为目的入境日本时，请务必于所在国的日本使领馆申办入境目的为“参加考试”的“短期滞在”签证。以此种签证入境者不能打工和接受报酬。

● 入学的“留学”签证

【初次入境的情况】

被录取者请向日本国使领馆提交本校发行的入学许可证书或合格通知书，护照以及相关文件，申办“留学”签证。

另外，为了取得签证，有时需要事前取得能确保在日生活费用的证明文件。

【居留的情况】

办理入学手续时，如果居留资格不是“留学”的话（诸如“短期滞在”等），务必在确定录取后，前往入国管理局变更为“留学”资格。

| 外国人登录 |

滞留日本超过 90 天的外国人，必须在入境后 90 天之内前往所居住地区的役所，办理“外国人登录”手续。进行登记后将发放外国人登记证明书（卡）。外出时有义务携带外国人登录证明书。

| 国民健康保险 |

所有日本国民必须加入医疗保险，在日居留 1 年以上的外国人也有义务加入日本的公共医疗保险。滞留时间不满 1 年，但在留资格为“留学”的人员也可以参加国民健康保险，所以京都大学强烈建议留学生加入保险。但是，在留资格为“短期滞在”的情况，因为不能加入国民健康保险，推荐在来日之前，参加旅行险等保险。

加入手续请在居住地的市（区）役所，分所申请外国人登录后办理。加入国民健康保险后，一旦受伤和生病接受治疗时，只要是保险适用范围之内的治疗，在就诊医院挂号处出示国民健康保险证，只需支付 30% 的医疗费就可以得到治疗。国民健康保险费因有无家属等条件而异，举例来说，一名住在京都市的单身留学生，每年支付约 18,000 日元的保险费即可。

| 关于课余打工 |

留学生事前征得校方许可后，前往入国管理局办理“资格外活动许可”手续，获准后才可以课余打。

请务必遵守下记三点：

- ①不得因打工妨碍学业。
- ②关于打工时间：每周不得超过 28 小时（长假期间每天均不得超过 8 小时）。
- ③不得从事风俗业活动以及违反公共秩序的工作。

未经许可从事课余打工活动者，将予以处罚。

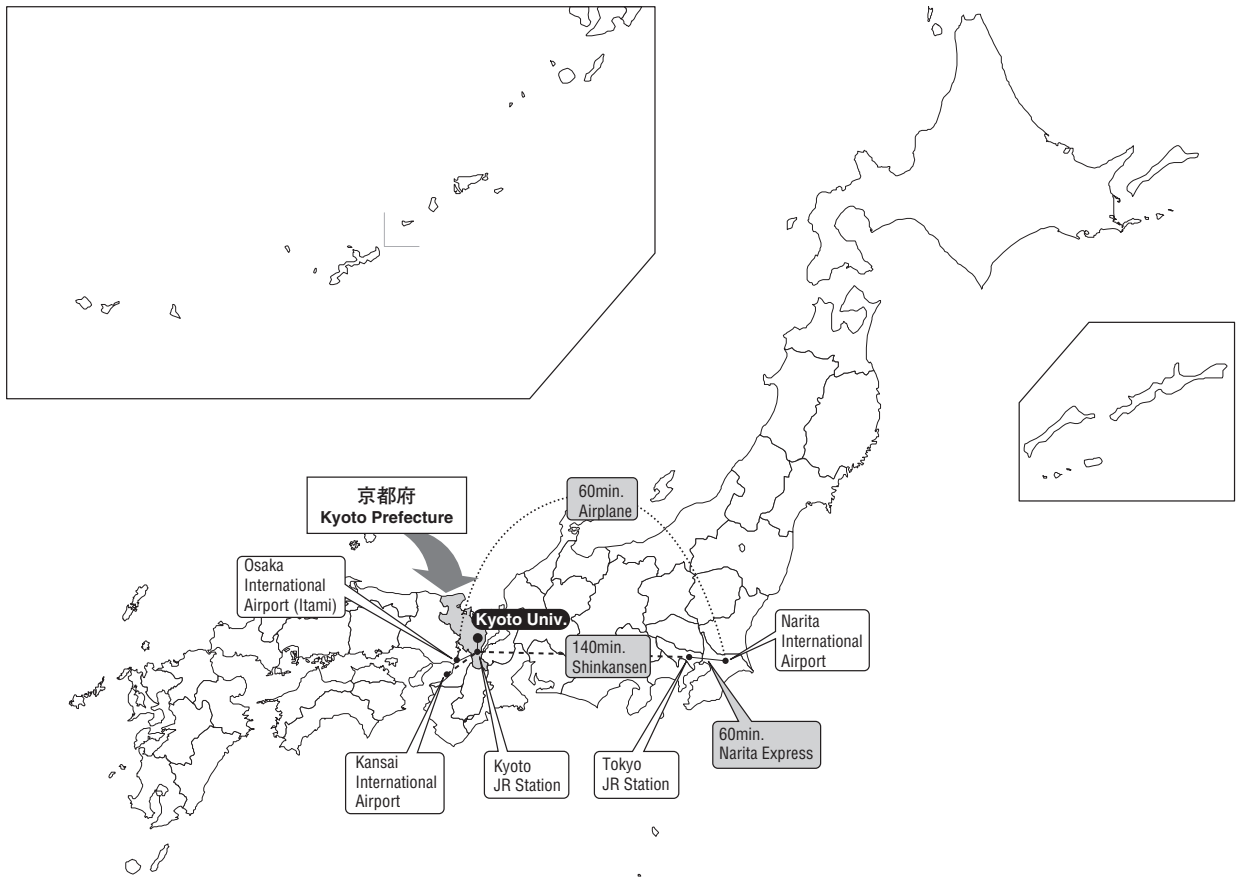
文学研究科・文学部 606-8501 京都市左京区吉田本町 ファックス：075-761-0692 メール：kyomu@bun.kyoto-u.ac.jp	Graduate School and Faculty of Letters Yoshida Honmachi, Sakyo-ku, Kyoto 606-8501 Fax: +81-75-761-0692 Mail: kyomu@bun.kyoto-u.ac.jp
教育学研究科・教育学部 606-8501 京都市左京区吉田本町 ファックス：075-753-3025 メール：020kyokyo@mail2.adm.kyoto-u.ac.jp	Graduate School and Faculty of Education Yoshida Honmachi, Sakyo-ku, Kyoto 606-8501 Fax: +81-75-753-3025 Mail: 020kyokyo@mail2.adm.kyoto-u.ac.jp
法学研究科・法学部・法科大学院 606-8501 京都市左京区吉田本町 ファックス：075-753-3104 メール：kyomu032@mail2.adm.kyoto-u.ac.jp	Graduate School and Faculty of Law, Law School Yoshida Honmachi, Sakyo-ku, Kyoto 606-8501 Fax: +81-75-753-3104 Mail: kyomu032@mail2.adm.kyoto-u.ac.jp
経済学研究科・経済学部 606-8501 京都市左京区吉田本町 ファックス：075-753-3492 メール：kyoumu@econ.kyoto-u.ac.jp	Graduate School and Faculty of Economics Yoshida Honmachi, Sakyo-ku, Kyoto 606-8501 Fax: +81-75-753-3492 Mail: kyoumu@econ.kyoto-u.ac.jp
理学研究科・理学部 606-8502 京都市左京区北白川追分町 ファックス：075-753-3624 メール：international@sci.kyoto-u.ac.jp	Graduate School and Faculty of Science Kitashirakawa Oiwake-cho, Sakyo-ku, Kyoto 606-8502 Fax: +81-75-753-3624 Mail: international@sci.kyoto-u.ac.jp
医学研究科・医学部 医学研究科社会健康医学系専攻専門職大学院 606-8501 京都市左京区吉田近衛町 ファックス：075-753-4405 メール：kyoumu-in@office.med.kyoto-u.ac.jp	Graduate School and Faculty of Medicine Master Course of School of Public Health Yoshida Konoe-cho, Sakyo-ku, Kyoto 606-8501 Fax: +81-75-753-4405 Mail: kyoumu-in@office.med.kyoto-u.ac.jp
医学研究科・医学部人間健康科学科 606-8507 京都市左京区聖護院川原町 53 ファックス：075-751-3909 メール：hs-kyomu@office.med.kyoto-u.ac.jp	Graduate School and Faculty of Medicine School of Human Health Sciences 53 Shogoin Kawahara-cho, Sakyo-ku, Kyoto 606-8507 Fax: +81-75-751-3909 Mail: hs-kyomu@office.med.kyoto-u.ac.jp
薬学研究科・薬学部 606-8501 京都市左京区吉田下阿達町 ファックス：075-753-9276 メール：080yakukyomu1@mail2.adm.kyoto-u.ac.jp	Graduate School and Faculty of Pharmaceutical Sciences Yoshida Shimoadachi-cho, Sakyo-ku, Kyoto 606-8501 Fax: +81-75-753-9276 Mail: 080yakukyomu1@mail2.adm.kyoto-u.ac.jp
工学研究科・工学部 606-8501 京都市左京区吉田本町 ファックス：075-753-4796 メール：ryugaku@adm.t.kyoto-u.ac.jp	Graduate School and Faculty of Engineering Yoshida Honmachi, Sakyo-ku, Kyoto 606-8501 Fax: +81-75-753-4796 Mail: ryugaku@adm.t.kyoto-u.ac.jp
農学研究科・農学部 606-8502 京都市左京区北白川追分町 ファックス：075-753-6320 メール：fsao@kais.kyoto-u.ac.jp	Graduate School and Faculty of Agriculture Kitashirakawa Oiwake-cho, Sakyo-ku, Kyoto 606-8502 Fax: +81-75-753-6320 Mail: fsao@kais.kyoto-u.ac.jp
人間・環境学研究科 総合人間学部 606-8501 京都市左京区吉田二本松町 ファックス：075-753-2957(人間・環境学研究科) ファックス：075-753-7874(総合人間学部) メール：jinkan_jimu@mbox.kudpc.kyoto-u.ac.jp(研究科) メール：110kyomu2@mail2.adm.kyoto-u.ac.jp(学部)	Graduate School of Human and Environmental Studies Faculty of Integrated Human Studies Yoshida Nihonmatsu-cho, Sakyo-ku, Kyoto 606-8501 Fax: +81-75-753-2957 (Graduate School) Fax: +81-75-753-7874 (Faculty) Mail: jinkan_jimu@mbox.kudpc.kyoto-u.ac.jp (Grad.School) Mail: 110kyomu2@mail2.adm.kyoto-u.ac.jp (Faculty)
エネルギー科学研究科 606-8501 京都市左京区吉田本町 ファックス：075-753-4745 メール：intl@energy.kyoto-u.ac.jp	Graduate School of Energy Science Yoshida Honmachi, Sakyo-ku, Kyoto 606-8501 Fax: +81-75-753-4745 Mail: intl@energy.kyoto-u.ac.jp
アジア・アフリカ地域研究研究科 606-8501 京都市左京区吉田下阿達町 46 ファックス：075-753-7350 メール：kyoumu@office.cseas.kyoto-u.ac.jp	Graduate School of Asian and African Area Studies 46 Yoshida Shimoadachi-cho, Sakyo-ku, Kyoto 606-8501 Fax: +81-75-753-7350 Mail: kyoumu@office.cseas.kyoto-u.ac.jp
情報学研究科 606-8501 京都市左京区吉田本町 ファックス：075-753-5379 メール：jyoho-kyomu@mail2.adm.kyoto-u.ac.jp	Graduate School of Informatics Yoshida Honmachi, Sakyo-ku, Kyoto 606-8501 Fax: +81-75-753-5379 Mail: jyoho-kyomu@mail2.adm.kyoto-u.ac.jp

生命科学研究科 606-8501 京都市左京区吉田近衛町 ファックス：075-753-9229 メール：150gakumu@adm.lif.kyoto-u.ac.jp	Graduate School of Biostudies Yoshida Konoe-cho, Sakyo-ku, Kyoto 606-8501 Fax: +81-75-753-9229 Mail: 150gakumu@adm.lif.kyoto-u.ac.jp
地球環境学舎 606-8501 京都市左京区吉田本町 ファックス：075-753-9187 メール：tikyukankyoumu@mail2.adm.kyoto-u.ac.jp	Graduate School of Global Environmental Studies Yoshida Honmachi, Sakyo-ku, Kyoto 606-8501 Fax: +81-75-753-9187 Mail: tikyukankyoumu@mail2.adm.kyoto-u.ac.jp
公共政策教育部（公共政策大学院） 606-8501 京都市左京区吉田本町 ファックス：075-753-3104 メール：kyomu033@mail2.adm.kyoto-u.ac.jp	School of Government Yoshida Honmachi, Sakyo-ku, Kyoto 606-8501 Fax: +81-75-753-3104 Mail: kyomu033@mail2.adm.kyoto-u.ac.jp
経営管理教育部（経営管理大学院） 606-8501 京都市左京区吉田本町 ファックス：075-753-3492 メール：kyoumu@gsm.kyoto-u.ac.jp	Graduate School of Management Yoshida Honmachi, Sakyo-ku, Kyoto 606-8501 Fax: +81-75-753-3492 Mail: kyoumu@gsm.kyoto-u.ac.jp
化学研究所 エネルギー理工学研究所 生存圏研究所 防災研究所 611-0011 宇治市五ヶ庄 ファックス：0774-38-3369 メール：uji.sien@mail2.adm.kyoto-u.ac.jp	Institute for Chemical Research Institute of Advanced Energy Research Institute for Sustainable Humanosphere Disaster Prevention Research Institute Gokasho, Uji City, Kyoto Prefecture 611-0011 Fax: +81-774-38-3369 Mail: uji.sien@mail2.adm.kyoto-u.ac.jp
人文科学研究所 606-8501 京都市左京区吉田本町 ファックス：075-753-6903 メール：zb-soumu@zinbun.kyoto-u.ac.jp	Institute for Research in Humanities Yoshida Honmachi, Sakyo-ku, Kyoto 606-8501 Fax: +81-75-753-6903 Mail: zb-soumu@zinbun.kyoto-u.ac.jp
再生医科学研究所 606-8507 京都市左京区聖護院川原町 53 ファックス：075-751-4646 メール：soumu@frontier.kyoto-u.ac.jp	Institute for Frontier Medical Sciences 53 Shogoin Kawahara-cho, Sakyo-ku, Kyoto 606-8507 Fax: +81-75-751-4646 Mail: soumu@frontier.kyoto-u.ac.jp
基礎物理学研究所 606-8502 京都市左京区北白川追分町 ファックス：075-753-7020(総務掛) メール：soumu@yukawa.kyoto-u.ac.jp	Yukawa Institute for Theoretical Physics Kitashirakawa Oiwake-cho, Sakyo-ku, Kyoto 606-8502 Fax: +81-75-753-7020 Mail: soumu@yukawa.kyoto-u.ac.jp
ウイルス研究所 606-8507 京都市左京区聖護院川原町 53 ファックス：075-761-5626 メール：370soumu@mail2.adm.kyoto-u.ac.jp	Institute for Virus Research 53 Shogoin Kawahara-cho, Sakyo-ku, Kyoto 606-8507 Fax: +81-75-761-5626 Mail: 370soumu@mail2.adm.kyoto-u.ac.jp
経済研究所 606-8501 京都市左京区吉田本町 ファックス：075-753-7193 メール：soumu@kier.kyoto-u.ac.jp	Institute of Economic Research Yoshida Honmachi, Sakyo-ku, Kyoto 606-8501 Fax: +81-75-753-7193 Mail: soumu@kier.kyoto-u.ac.jp
数理解析研究所 606-8502 京都市左京区北白川追分町 ファックス：075-753-7272(総務掛) メール：soumu@kurims.kyoto-u.ac.jp	Research Institute for Mathematical Sciences Kitashirakawa Oiwake-cho, Sakyo-ku, Kyoto 606-8502 Fax: +81-75-753-7272 Mail: soumu@kurims.kyoto-u.ac.jp
原子炉実験所 590-0494 大阪府泉南郡熊取町朝代西 2 丁目 ファックス：072-451-2600 メール：soumu2@rri.kyoto-u.ac.jp	Research Reactor Institute 2 Asashironishi, Kumatori-cho, Sennan-gun Osaka Prefecture 590-0494 Fax: +81-72-451-2600 Mail: soumu2@rri.kyoto-u.ac.jp
霊長類研究所 484-8506 愛知県犬山市官林 41-2 ファックス：0568-63-0085 メール：soumu@pri.kyoto-u.ac.jp	Primate Research Institute 41-2 Kanrin, Inuyama City, Aichi Prefecture 484-8506 Fax: +81-568-63-0085 Mail: soumu@pri.kyoto-u.ac.jp
東南アジア研究所 606-8501 京都市左京区吉田下阿達町 46 ファックス：075-753-7350 メール：kyoumu@office.cseas.kyoto-u.ac.jp	Center for Southeast Asian Studies 46 Yoshida Shimoadachi-cho, Sakyo-ku, Kyoto 606-8501 Fax: +81-75-753-7350 Mail: kyoumu@office.cseas.kyoto-u.ac.jp

iPS 細胞研究所 606-8507 京都市左京区聖護院川原町 53 Fax : +81-75-366-7023 Mail : ips-contact@cira.adm.kyoto-u.ac.jp	Center for iPS Cell Research and Application 53 Kawahara-cho, Shogoin, Sakyo-ku, Kyoto 606-8507 Fax: +81-75-366-7023 Mail: ips-contact@cira.adm.kyoto-u.ac.jp
学術情報メディアセンター 606-8501 京都市左京区吉田本町 ファックス : 075-753-7450 メール : soumu@media.kyoto-u.ac.jp	Academic Center for Computing and Media Studies Yoshida Honmachi, Sakyo-ku, Kyoto 606-8501 Fax: +81-75-753-7450 Mail: soumu@media.kyoto-u.ac.jp
放射線生物研究センター 606-8501 京都市左京区吉田近衛町 ファックス : 075-753-7564 メール : jimuhosei@office.med.kyoto-u.ac.jp	Radiation Biology Center Yoshida Konoe-cho, Sakyo-ku, Kyoto 606-8501 Fax: +81-75-753-7564 Mail: jimuhosei@office.med.kyoto-u.ac.jp
生態学研究センター 520-2113 滋賀県大津市平野 2 丁目 509-3 ファックス : 077-549-8201 メール : office@ecology.kyoto-u.ac.jp	Center for Ecological Research 2-509-3 Hirano, Otsu City, Shiga 520-2113 Fax: +81-77-549-8201 Mail: office@ecology.kyoto-u.ac.jp
地域研究統合情報センター 606-8501 京都市左京区吉田下阿達町 46 ファックス : 075-753-7350 メール : kyomu@office.cseas.kyoto-u.ac.jp	Center for Integrated Area Studies 46 Yoshida Shimoadachi-cho, Sakyo-ku, Kyoto 606-8501 Fax: +81-75-753-7350 Mail: kyomu@office.cseas.kyoto-u.ac.jp
放射性同位元素総合センター 606-8501 京都市左京区吉田近衛町 ファックス : 075-753-7504 メール : kanri@barium.rirc.kyoto-u.ac.jp	Radioisotope Research Center Yoshida Konoe-cho, Sakyo-ku, Kyoto 606-8501 Fax: +81-75-753-7504 Mail : kanri@barium.rirc.kyoto-u.ac.jp
環境保全センター 606-8501 京都市左京区吉田本町 ファックス : 075-753-7710 メール : eprc-jimu@eprc.kyoto-u.ac.jp	Environment Preservation Center Yoshida Honmachi, Sakyo-ku, Kyoto 606-8501 Fax: +81-75-753-7710 Mail: eprc-jimu@eprc.kyoto-u.ac.jp
国際交流センター 606-8501 京都市左京区吉田本町 ファックス : 075-753-2562 メール : ryugak78@mail.adm.kyoto-u.ac.jp	The International Center Yoshida Honmachi, Sakyo-ku, Kyoto 606-8501 Fax: +81-75-753-2562 Mail: ryugak78@mail.adm.kyoto-u.ac.jp
高等教育研究開発推進センター 606-8501 京都市左京区吉田二本松町 ファックス : 075-753-6691 メール : 730soumu@mail2.adm.kyoto-u.ac.jp	Center for the Promotion of Excellence in Higher Education Yoshida Nihonmatsu-cho, Sakyo-ku, Kyoto 606-8501 Fax: +81-75-753-6691 Mail: 730soumu@mail2.adm.kyoto-u.ac.jp
総合博物館 606-8501 京都市左京区吉田本町 ファックス : 075-753-3277 メール : info@inet.museum.kyoto-u.ac.jp	The Kyoto University Museum Yoshida-Honmachi, Sakyo-ku, Kyoto 606-8501 Fax: +81-75-753-3277 Mail: info@inet.museum.kyoto-u.ac.jp
産官学連携センター 606-8501 京都市左京区吉田本町 ファックス : 075-753-4796 メール : ryugaku@adm.t.kyoto-u.ac.jp	Innovative Collaboration Center Yoshida Honmachi, Sakyo-ku, Kyoto 606-8501 Fax: +81-75-753-4796 Mail: ryugaku@adm.t.kyoto-u.ac.jp
低温物質科学研究センター 606-8501 京都市左京区吉田本町 ファックス : 075-753-4057 メール : info@www.ltm.kyoto-u.ac.jp	Research Center for Low Temperature and Materials Sciences Yoshida Honmachi, Sakyo-ku, Kyoto 606-8501 Fax: +81-75-753-4057 Mail: info@www.ltm.kyoto-u.ac.jp
フィールド科学教育研究センター 606-8502 京都市左京区北白川追分町 ファックス : 075-753-6451 メール : joho@kais.kyoto-u.ac.jp	Field Science Education and Research Center Kitashirakawa Oiwake-cho, Sakyo-ku, Kyoto 606-8502 Fax: +81-75-753-6451 Mail: joho@kais.kyoto-u.ac.jp
福井謙一記念研究センター 606-8501 京都市左京区吉田本町 ファックス : 075-753-4796 メール : ryugaku@adm.t.kyoto-u.ac.jp	Fukui Institute for Fundamental Chemistry Yoshida Honmachi, Sakyo-ku, Kyoto 606-8501 Fax: +81-75-753-4796 Mail: ryugaku@adm.t.kyoto-u.ac.jp
こころの未来研究センター 606-8501 京都市左京区吉田下阿達町 46 ファックス : 075-753-9680 メール : kokoro@educ.kyoto-u.ac.jp	Kokoro Research Center 46 Yoshida Shimoadachi-cho, Sakyo-ku, Kyoto 606-8501 Fax: +81-75-753-9680 Mail: kokoro@educ.kyoto-u.ac.jp

野生動物研究センター 606-8203 京都市左京区田中関田町 2-24 日本学生支援機構 3F ファックス：075-771-4394 メール：office@wrc.kyoto-u.ac.jp	Wildlife Research Center c/o JASSO, 2-24 Tanaka-Sekiden-cho, Sakyo-ku, Kyoto 606-8203 Fax : +81-75-771-4394 Mail : office@wrc.kyoto-u.ac.jp
文化財総合研究センター 606-8501 京都市左京区吉田本町 ファックス：075-753-7699 メール：caomail@mail.adm.kyoto-u.ac.jp	Center for Cultural Heritage Studies Yoshida Honmachi, Sakyo-ku, Kyoto 606-8501 Fax: +81-75-753-7699 Mail: caomail@mail.adm.kyoto-u.ac.jp
保健管理センター 606-8501 京都市左京区吉田本町 ファックス：075-753-2424 メール：mbox@hc2.hoken.kyoto-u.ac.jp	Kyoto University Health Service Yoshida Honmachi, Sakyo-ku, Kyoto 606-8501 Fax : +81-75-753-2424 Mail: mbox@hc2.hoken.kyoto-u.ac.jp
カウンセリングセンター 606-8501 京都市左京区吉田本町 ファックス：075-753-2594 メール：counseling@www.adm.kyoto-u.ac.jp	Counseling Center Yoshida Honmachi, Sakyo-ku, Kyoto 606-8501 Fax: +81-75-753-2594 Mail: counseling@www.adm.kyoto-u.ac.jp
大学文書館 606-8501 京都市左京区吉田本町 ファックス：075-753-2025 メール：archiv52@mail.adm.kyoto-u.ac.jp	Kyoto University Archives Yoshida Honmachi, Sakyo-ku, Kyoto 606-8501 Fax: +81-75-753-2025 Mail: archiv52@mail.adm.kyoto-u.ac.jp
生存基盤科学研究ユニット 611-0011 宇治市五ヶ庄 ファックス：0774-38-4546 メール：iss-office@iss.iae.kyoto-u.ac.jp	Institute of Sustainability Science Gokasho, Uji City, Kyoto Prefecture 611-0011 Fax: +81-774-38-4546 Mail: iss-office@iss.iae.kyoto-u.ac.jp
次世代開拓研究ユニット 611-0011 宇治市五ヶ庄 ファックス：0774-38-4546 メール：jisedai@kupra.iae.kyoto-u.ac.jp	Pioneering Research Unit for Next Generation Gokasho, Uji City, Kyoto Prefecture 611-0011 Fax: +81-774-38-4546 Mail: jisedai@kupra.iae.kyoto-u.ac.jp
生命科学系キャリアパス形成ユニット 606-8501 京都市左京区吉田近衛町	Carrier- Path Promotion Unit for Young Life Scientist Yoshida Konoe-cho, Sakyo-ku, Kyoto 606-8501
宇宙総合学研究ユニット 611-0011 宇治市五ヶ庄 ファックス：0774-38-3600 メール：uji.rish-jimu@mail2.adm.kyoto-u.ac.jp	Unit of Synergetic Studies for Space Gokasho, Uji City, Kyoto Prefecture 611-0011 Fax : +81-774-38-3600 Mail : uji.rish-jimu@mail2.adm.kyoto-u.ac.jp
物質・細胞統合システム拠点 606-8501 京都市左京区吉田牛ノ宮町 ファックス：075-753-9759 メール：info@icems.kyoto-u.ac.jp	Institute for Integrated Cell-Material Sciences Ushinomiya-cho, Yoshida, Sakyo-ku, Kyoto 606-8501 Fax: +81-75-753-9759 Mail: info@icems.kyoto-u.ac.jp
アフリカ地域研究資料センター 606-8501 京都市左京区吉田下阿達町 46 ファックス：075-753-7350 メール：kyoumu@office.cseas.kyoto-u.ac.jp	Center for African Area Studies 46 Yoshida Shimoadachi-cho, Sakyo-ku, Kyoto 606-8501 Fax: +81-75-753-7350 Mail: kyoumu@office.cseas.kyoto-u.ac.jp
女性研究者支援センター 606-8303 京都市左京区吉田橘町 ファックス：075-753-2436 メール：w-shien@mail.adm.kyoto-u.ac.jp	Center for Women Researchers Yoshida Tachibana-cho, Sakyo-ku, Kyoto 606-8303 Fax: +81-75-753-2436 Mail: w-shien@mail.adm.kyoto-u.ac.jp
入試企画課 (学部正規生一般入学試験についてのみ) 606-8501 京都市左京区吉田本町 ファックス：075-753-2565 メール：nyusi56@mail.adm.kyoto-u.ac.jp	Admissions Office (For undergraduate general admission only) Yoshida Honmachi, Sakyo-ku, Kyoto 606-8501 Fax: +81-75-753-2565 Mail: nyusi56@mail.adm.kyoto-u.ac.jp
留学生課 606-8501 京都市左京区吉田本町 ファックス：075-753-2562 メール：ryugak78@mail.adm.kyoto-u.ac.jp	Foreign Student Division Yoshida Honmachi, Sakyo-ku, Kyoto 606-8501 Fax: +81-75-753-2562 Mail: ryugak78@mail.adm.kyoto-u.ac.jp

日本地図 日本地图



京都府の地図 京都府的地图



京都大学には「吉田」「宇治」「桂」の3つのキャンパスがあります。

京都大学有“吉田 (Yoshida)”, “宇治 (Uji)”, “桂 (Katsura)” 的3个校园。

1. 吉田キャンパス

創立以来、京都大学の中核部が置かれています。創立期の煉瓦造りの建造物から最先端の研究所まであらゆる施設が混在しています。歴史と伝統を継承しつつ最先端の研究教育が展開されています。



1. 吉田校园 (Yoshida Campus)

自创立以来就成为京都大学的中心校区。创立初期的煉瓦建筑物和最先进的研究所等各种设施混合在一起。传承着历史与传统的同时，开展着最先进的研究教育。

2. 宇治キャンパス

1949年に発足したキャンパスです。現在は主に自然科学・エネルギー系の研究所が置かれた、最新鋭の研究施設が集まるテクノロジー開発の最先端地域です。

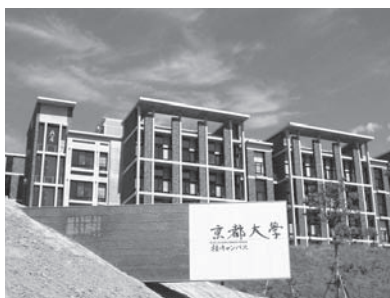


2. 宇治校园 (Uji Campus)

此为1949年建成的校园。现在主要设有自然科学，能源系所的研究院，是集最新的研究设施为一体的技术开发之最先领域。

3. 桂キャンパス

2003年10月に開設された3番目のキャンパスです。テクノロジーとサイエンスが融合する新しい研究教育の場“テクノサイエンスヒル”の形成を目指しています。工学研究科と情報学研究科は桂キャンパスへ移転過程にあります。



3. 桂校园 (Katsura Campus)

此为2003年10月开设的第三个校区。以形成融合科学技术为一体的新型研究教育场所“科学技术之峰”为目标。工学研究科和情报学研究科正在向桂校区转移。

関西国際空港から京都大学までの交通手段

関西国際空港から京都駅までの交通手段は複数あります。以下の方法以外にも、乗り合いタクシーを利用すると、空港から目的地まで乗り換えせずに到着することができます。

- ◆ 関西国際空港 <http://www.kansai-airport.or.jp/index.asp>
- ◆ 京都大学国際交流機構 (OPIR) <http://www.opir.kyoto-u.ac.jp/access/index.html>

从关西国际机场到京都大学的交通方式

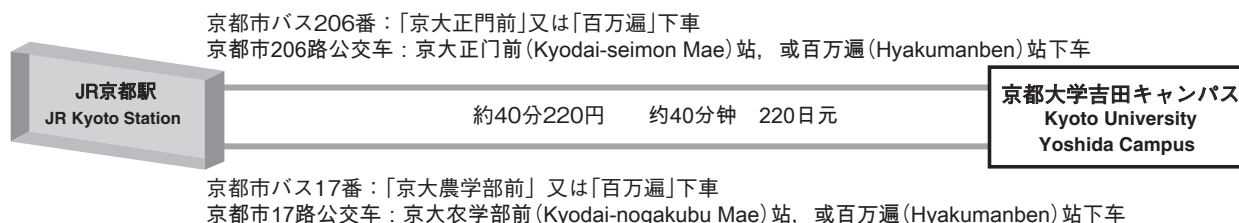
从关西国际机场到京都站有多种交通方式。除以下的方式之外也可以利用合乘出租车，无需换乘，直接从空港到达目的地。

- ◆ 关西国际机场 (Kansai International Airport: KIX) <http://www.kansai-airport.or.jp/cn/index.asp>
- ◆ 京都大学国際交流推進機構 [Organization for the Promotion of International Relations (OPIR)]
<http://www.opir.kyoto-u.ac.jp/e/index.html> (英語)

【関西国際空港 ~ JR 京都駅 从关西国际机场到 JR 京都车站】



【吉田キャンパス 开往 Yoshida Campus】



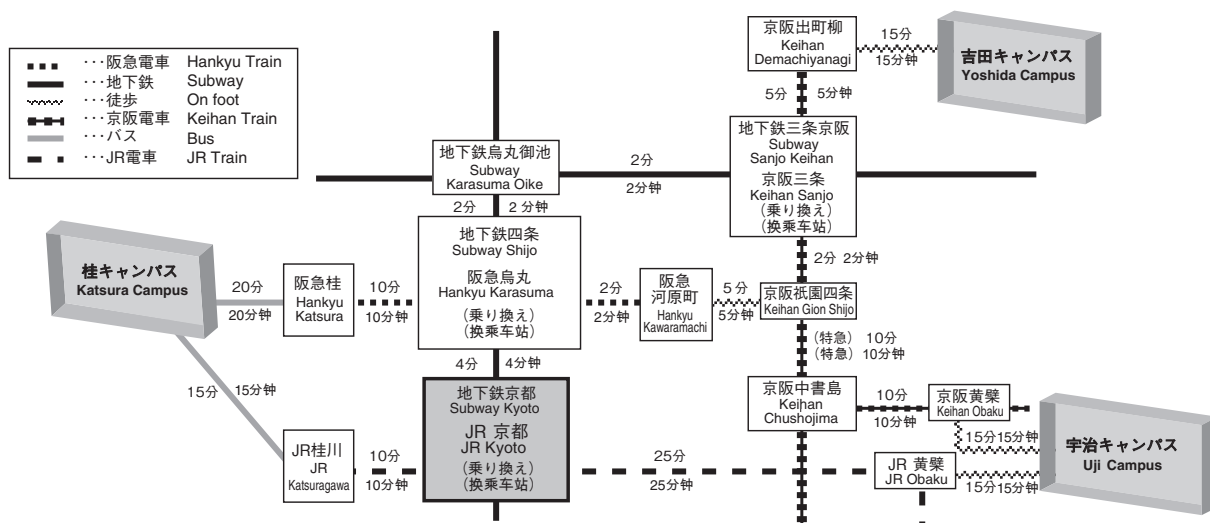
【宇治キャンパス 开往 Uji Campus】



【桂キャンパス行き 开往 Katsura Campus】



キャンパス間の交通案内 各校区之间的交通指南



キャンパス間の地図 校园间的地图



入学希望者からのよくある質問

京都大学に入学したいので資料や願書を送って下さい。

京都大学の入学試験は、学部や研究科等によって異なります。まず、あなたが入学を希望する学部・研究科等を選び、その学部・研究科等事務室へ問い合わせて下さい。

〇〇学部（又は大学院）について詳しく教えて下さい。

学部・研究科等に関する情報は、当該学部・研究科等のウェブサイト参照し、更に質問があれば、当該の学部・研究科等事務室へ問い合わせて下さい。

生活費はどのくらいかかりますか？

→ 29 ページを参照してください。

京都大学の講義言語はなんですか？

英語による学位取得コースを除いて、授業や試験は通常日本語で行われます。特に学士課程や修士課程に入学を希望する者は、入学時に十分な日本語能力を備えている必要があります。

全ての留学生は、日常生活をおくるうえで、ある程度の日本語能力が必要です。京都大学国際交流センターでは、本学に在籍する留学生と外国人研究者に無料で日本語授業を提供していますので、それぞれの状況に応じて、必要な日本語能力を学習することができます。国際交流センターの日本語授業に関しては、31 ページを参照してください。

京都大学の教員を紹介してもらえますか？

どの教員の専門分野が自分の専門分野に適しているかを一番よく理解・判断できるのは、指導を受ける学生自身です。自分の専門分野の属する学部・研究科等のウェブサイト（<http://www.kyoto-u.ac.jp/ja>）や「京大英文一覧」（<http://www.kyoto-u.ac.jp/ja/issue>）を利用して教員を探して下さい。

京都大学には、交換留学プログラムはありますか？

→ 21 ページを参照してください。

京都大学で日本語を学びたいです。

京都大学には、日本語学科はありません。したがって、入学準備として、日本語学習を希望する場合は、日本語学校などを利用してください。

京都大学国際交流会館へ入居を申請したいです。

→ 29 ページを参照してください。

京都大学に留学するための奨学金について教えて下さい。

→ 23 ～ 27 ページを参照してください。

文部科学省奨学金（大使館推薦）を申請中なので、京都大学から受け入れ内諾書がほしいのですが？

→ 25 ページを参照してください。

日本に留学するための一般情報

◆外務省による「日本留学総合ガイド」

<http://www.studyjapan.go.jp/jp/index.html>

◆日本学生支援機構（JASSO）

学校や奨学金等の情報検索等

<http://www.jasso.go.jp/>

◆外務省

在外日本公館リストや査証についての情報等

<http://www.mofa.go.jp/mofaj/index.html>

◆京都市による「京都市情報館」

<http://www.city.kyoto.lg.jp/>

◆京都府国際センター

<http://www.kpic.or.jp/>

◆京都市国際交流協会

<http://www.kcif.or.jp/>

◆アジア学生文化協会による「Japan Study Support」

大学学部・研究科などの情報検索等

<http://www.jpss.jp/>

入学申请者常见问题

我希望就读京都大学，请寄给我有关资料和申请书。

京都大学入学考试根据本科和研究生课程的不同而异。首先，请选择你打算就读的本科或研究生专业，并向该本科或研究生院办公室咨询。

请详细介绍某本科（或者某研究生院）情况。

关于本科，研究生院的信息，请参照该本科，研究生院的网页。如有疑问，请向该本科，研究生院办公室询问。

需要多少生活费？

→请参照第 30 页。

京都大学的授课采用何种语言？

除了通过英语取得学位的课程，考试与讲课通常采用日语。特别是希望进入本科和硕士研究生专业的就读者，入学时必须具备充分的日语能力。

生活上也一样，所以希望学生能够根据自身的情况，掌握必要的日语。全体留学生为了日常生活的顺利进行需要具备一定程度的日语能力。京都大学国际交流中心（Kyoto University International Center）为本校在籍的留学生和外国人研究者免费提供日语学习课程，根据每个人不同的情况，可以学习并掌握必要的日语能力。国际交流中心日语学习课程的详细情况请参照第 32 页。

能否介绍一下京都大学教员的相关情况？

哪位教师的专业领域适合于自己的研究学习，关键在于留学生自己的调查和判断。请利用自己专业所在的本科，研究生院的网页（<http://www.kyoto-u.ac.jp/en>）和“Kyoto University Bulletin”（<http://www.kyoto-u.ac.jp/en/issue/>），查找适合自己的教师。

京都大学有没有交换留学生项目？

→请参照第 22 页。

我想在京都大学学习日语。

京都大学没有开设日语教授专业。所以作为入学准备，想学习日语的人，请利用所在国或者日本的日语学校学习。

我想申请入住京都大学国际交流会馆。

→请参照第 30 页。

请介绍京都大学留学奖学金的相关信息。

→请参照第 24-28 页。

我申请了文部科学省奖学金（大使馆推荐），希望得到京都大学接受内定书。

→请参照第 26 页。

赴日本留学的一般性信息

◆外务省的《日本留学综合指南》

<http://www.studyjapan.go.jp/ch/index.html>

◆日本学生支援机构（JASSO）

学校，奖学金等信息检索

http://www.jasso.go.jp/study_j/index_chi.html

◆外务省（英语）

关于日本驻外使领馆一览表和签证的信息

<http://www.mofa.go.jp/index.html>

◆京都市的《京都市信息馆》

<http://www.city.kyoto.jp/koho/chi/>

◆京都府国际中心

<http://www.kpic.or.jp/chinese/index.html>

◆京都市国际交流协会

<http://www.kcif.or.jp/cn/>

◆亚洲学生文化协会的《Japan Study Support》

大学本科，研究生院等信息检索

<http://www.jpss.jp/ch/index.html>

平成22年度 京都大学への留学案内 (簡体字版)
京都大学留学指南 2010/2011

京都大学留学生課

Foreign Student Division, Kyoto University

〒606-8501 京都市左京区吉田本町

Yoshida Honmachi, Sakyo-ku, Kyoto, Japan, 606-8501

TEL +81-75-753-2543 FAX +81-75-753-2562

<http://www.kyoto-u.ac.jp/ja> (日本語)

<http://www.kyoto-u.ac.jp/cn/c-index.htm> (簡体字)

<http://www.kyoto-u.ac.jp/en> (In English)